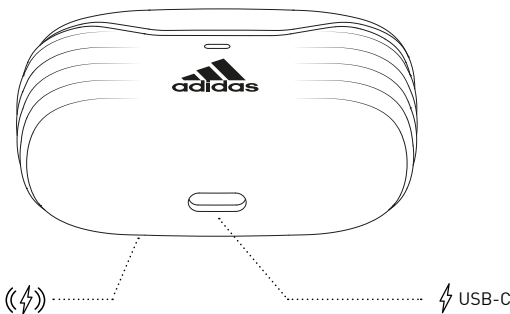
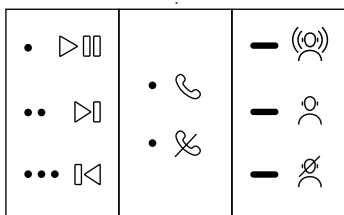
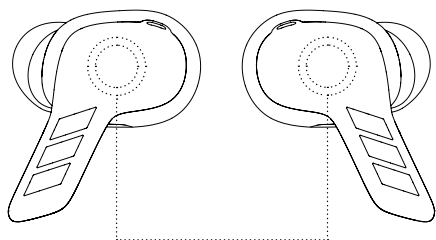




FULL USER MANUAL



ENGLISH

GETTING STARTED

- Open the charging case.
- Press and hold the logo on the front of the case until the LED turns to a slow blue pulse.
- Select **adidas Z.N.E. 01 ANC** from your sound device's Bluetooth® list.

1. TOUCH CONTROLS

Touch the left or right earbud to control your music, phone calls and more. The long touch behaviour can be customised in the app.

- ☒ 1 touch to play/pause or receive/end a call
- ☒ 2 touches to skip forward or reject a call
- ☒ 3 touches to skip backward
- ☒ Long touch to toggle noise cancelling, Awareness and ANC off

2. CHARGING THE EARBUDS

Put your earbuds back in the case and close the lid to turn them off and begin charging.

3. CHARGING THE CASE

Use a wireless charger or plug the case into a USB power source to charge it. The case is fully charged when the front-facing LED is steady green.

To charge the case using a wireless charger, follow the instruction below.

1. Place the charging case with its back flat against the wireless charging pad.
2. Make sure that the front LED lights up to indicate that the case is charging.
3. Once the LED light has turned steady green the case is fully charged.

4. LED INDICATOR

The LED shows the case battery charge, from red through yellow to green (0–100%). It pulses blue while in Bluetooth pairing mode.

5. PAIRING A NEW DEVICE

adidas Z.N.E. 01 ANC remembers up to 3 previously paired devices and will try to reconnect with the last connected device.

1. Place the earbuds in the case and keep the lid open.
2. Press and hold the logo on the front of the case until the LED turns to a slow blue pulse.
3. Select **adidas Z.N.E. 01 ANC** from your sound device's Bluetooth list.

Note: The earbuds can be connected with one sound device at a time. Make sure to disconnect from the current device before reconnecting with a different device.

6. FITTING THE EARTIPS

Take the time to find the eartips that best fit your ear. The eartips should fit snugly in your ear but still feel comfortable.

It is not uncommon to use different sizes for left and right earbuds.

7. NOISE CONTROL

Long touch either left or right earbud to cycle through the noise control modes.

- ☒ Active Noise Cancelling mode - blocks out distractions, so you stay focused on completing that final set
- ☒ Awareness mode - allows you to hear more of the outside world, ideal for long runs in the city
- ☒ Off - noise control is turned off

The amount of noise cancelling and Awareness can be adjusted in the adidas Headphones app.

8. RESETTING THE EARBUDS

If your earbuds become erratic or unresponsive, follow the instructions below.

1. Place the earbuds in the case and close the lid to restart the earbuds.

If the problem persists, perform a hardware reset:

1. Place the earbuds in the case and keep the lid open.
2. Press and hold the touch surface on both earbuds for 4 seconds to reset the earbuds.

If the problem persists, perform a factory reset.

Note: This will delete all user settings and the earbuds will need to be set up again.

1. Place the earbuds in the case and keep the lid open.
2. Press and hold the button on the case for 10 seconds, until the LED turns purple, to reset the earbuds to factory settings.
3. Remove **adidas Z.N.E. 01 ANC** from your sound device's Bluetooth list before pairing again.

البداية

- افتح غلبة الشحن.
- اضغط مع الاستمرار على الشعار الموجود في مقدمة الغلبة حتى يتحول مؤشر LED إلى نبض أزرق بطيء.
- حدد **adidas Z.N.E. 01 ANC** من قائمة Bluetooth® في أجهزتك الصوتية.

1. عناصر التحكم باللمس

- لمسة واحدة 1 للتشغيل/الإيقاف المؤقت أو استلام/إنهاء مكالمة
- لمسات 2 للتخطي إلى الأمام أو رفض مكالمة
- 3 لمسات للإرجاع للخلف
- لمسة طويلة لتبديل إلغاء الضوضاء ووضع الانتباه وإيقاف تشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشط (ANC)

2. شحن سماعات الأذن

أعد سماعات الأذن إلى الغلبة واغلق الغطاء لإيقاف تشغيلها وإبدأ الشحن.

3. شحن غلبة الشحن

استخدم شاحنًا لاسلكيًا أو وصل الغلبة بمصدر طاقة USB لشحنها. تصبح الغلبة مشحونة بالكامل عندما يضيء مؤشر LED الأمامي بضوء أخضر ثابت.

لشحن الغلبة باستخدام شاحن لاسلكي، اتبع التعليمات التالية.

- ضع غلبة الشحن بحيث تكون الجهة الخلفية مستوية ومقابلة للوحة الشحن اللاسلكية.
- تأكد من إضاءة مصباح LED الأمامي، بما يُشير إلى كون الغلبة قيد الشحن.
- بمجرد أن يتحول ضوء مصباح LED إلى ضوء أخضر ثابت، تكون غلبة الشحن مكتملة الشحن.

4. مؤشر LED

يعرض مؤشر LED حالة شحن بطارية الغلبة، من أحمر إلى أصفر إلى الأخضر (0-100%). ينبض باللون الأزرق أثناء وضع إقران Bluetooth.

5. إقران جهاز جديد

يُنذِر **adidas Z.N.E. 01 ANC** حتى 3 أجهزة مقترنة مسبقًا وسيحاول إعادة الاتصال بأخر جهاز متصل.

- ضع سماعات الأذن في الغلبة واترك الغطاء مفتوحًا.
- اضغط مع الاستمرار على الشعار الموجود في مقدمة الغلبة حتى يتحول مؤشر LED إلى نبض أزرق بطيء.

3. حدد **adidas Z.N.E. 01 ANC** من قائمة Bluetooth بأجهزتك الصوتية.

ملاحظة: يمكن توصيل سماعات الأذن بجهاز صوت واحد في نفس الوقت. تأكد من فصل الاتصال بالجهاز الحالي قبل إعادة الاتصال بجهاز مختلف.

6. تثبيت وسادات الأذن

اختر وسادات الأذن التي تناسب حجم أذنك. يجب أن تلامس وسادات الأذن بإحكام مع أذنك وفي نفس الوقت يجب أن تشعر بالراحة.

من الوارد استخدام أحجام مختلفة للأذن اليمنى واليسرى.

التحكم في الضوضاء

لمسة طويلة على أي من سماعتى الأذن للتقليل بين أوضاع التحكم في الضوضاء.

- وضع إلغاء الضوضاء - يحجب ما يحيط بك من ضوضاء ويتيح لك التركيز على الموسيقى
- وضع الانتباه - يسمح لك بالاستماع إلى محيطك وإجراء المحادثات دون خلع سماعتى الأذن
- إيقاف التشغيل - يتم إيقاف التحكم في الضوضاء

يمكن ضبط مقدار إلغاء الضوضاء والوضوح في التطبيق adidas Headphones.

7. إعادة ضبط سماعات الأذن

إذا واجهت حالات تقطع أو عدم استجابة لسماعات الأذن، فاتبع الإرشادات أدناه.

1. ضع سماعات الأذن في الغلبة واغلق الغطاء لإعادة تشغيل سماعات الأذن.

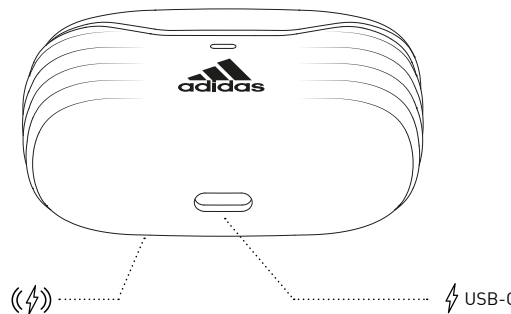
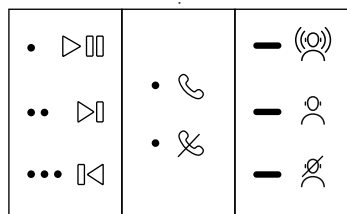
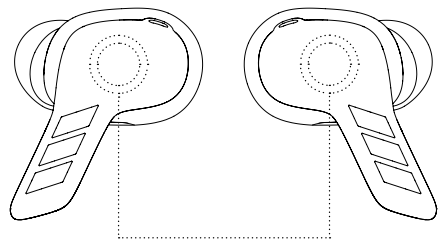
إذا استمرت المشكلة، فأجري إعادة ضبط للجهاز:

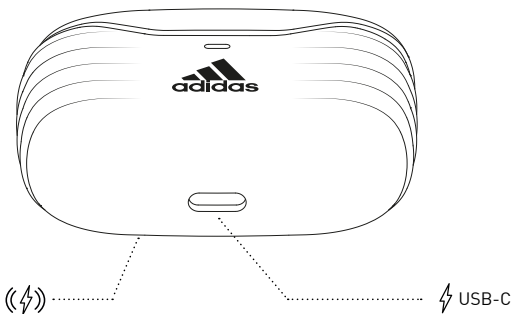
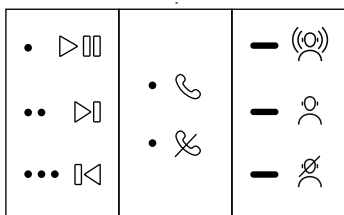
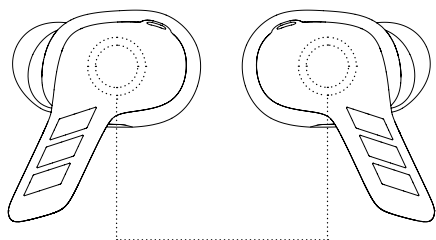
- ضع سماعات الأذن في الغلبة واترك الغطاء مفتوحًا.
- اضغط مع الاستمرار على سطح اللمس على كل من سماعتى الأذن لمدة 4 ثوان لإعادة ضبط سماعتى الأذن.

إذا استمرت المشكلة، فأجري إعادة ضبط المصنع.

ملاحظة: سيؤدي هذا إلى حذف جميع إعدادات المستخدم وستعين إعدادات سماعات الأذن مرة أخرى.

- ضع سماعات الأذن في الغلبة واترك الغطاء مفتوحًا.
- اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود على الغلبة لمدة 10 ثوان، إلى أن يتحول مؤشر LED إلى اللون الأرجواني. لإعادة ضبط سماعات الرأس على إعدادات المصنع.
- قم بإزالة **adidas Z.N.E. 01 ANC** من قائمة Bluetooth بجهازك الصوتي قبل الإقران مرة أخرى.





БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

НАЧАЛО

- Отворете захранващия калъф.
- Натиснете и задръжте логото в предната част на калъфа, докато светодиодният индикатор започне да мига с бавни импулси в синьо.
- Изберете **adidas Z.N.E. 01 ANC** от списъка с Bluetooth® на Вашето звуково устройство.

1. КОНТРОЛИ С ДОКОСВАНЕ

Докоснете лявата или дясната слушалка, за да контролирате музиката си, телефонните си разговори и други. Можете да персонализирате управлението с дълго докосване в приложението adidas Headphones.

- ☒ 1 докосване за възпроизвеждане/пауза или получаване/приключване на обаждане
- ☒ 2 докосвания за прескачане напред или отхвърляне на повикване
- ☒ 3 докосвания за прескачане назад
- ☒ Продължително докосване за изключване на шумопотискане, режим на осведоменост и ANC

2. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ ЗА УШИ

Поставете обратно слушалките в калъфа и затворете капака, за да ги изключите и започнете да зареждате.

3. ЗАРЕЖДАНЕ НА КАЛЪФА

Използвайте безжично зарядно устройство или включете калъфа в USB източник на захранване, за да го заредите. Калъфът е напълно зареден, когато предният светодиод свети постоянно в зелено.

За да заредите калъфа с помощта на безжично зарядно устройство, следвайте инструкциите по-долу.

1. Поставете калъфа за зареждане с гърба му върху безжичната подложка за зареждане.
2. Уверете се, че предният светодиод светва, за да покаже, че калъфът се зарежда.
3. След като светодиодът започне да свети с постоянна зелена светлина, калъфът е напълно зареден.

4. LED ИНДИКАТОР

Светодиодът показва заряда на батерията на калъфа, от червено, през жълто, до зелено [0-100%]. Той пулсира в синьо, докато е в режим на Bluetooth сдвояване.

5. СДВОЯВАНЕ НА НОВО УСТРОЙСТВО

adidas Z.N.E. 01 ANC запомня до 3 сдвоени устройства и ще се опита да се свърже отново с последното свързано устройство.

1. Поставете слушалките в калъфа и дръжте капака отворен.

2. Натиснете и задръжте логото в предната част на калъфа, докато светодиодният индикатор започне да мига с бавни импулси в синьо.
3. Изберете **adidas Z.N.E. 01 ANC** от списъка с Bluetooth на Вашето звуково устройство.

Забележка: Слушалките могат да бъдат свързани само към едно устройство наведнъж. Уверете се, че сте прекъснали връзката с текущото устройство, преди да превключите към друго устройство.

6. ПОСТАВЯНЕ НА НАКРАЙНИЦИТЕ ЗА УХО

Отделете време да подберете найкрайниците, които най-добре пасват на ухото ви. Найкрайниците за ухо трябва да прилягат плътно в ухото ви, но все пак да ги усещате комфортно.

Възможно е да използвате различни размери за дясно и ляво ухо.

7. КОНТРОЛ НА ШУМА

Докоснете продължително една от слушалките, за да превъртите през режимите за контрол на шума.

- ☒ Режим за премахване на шума - блокира обкръжаващия ви шум, за да се съсредоточите върху музиката
- ☒ Режим Осведоменост - позволява ви да чувате заобикалящата ви среда и да провеждате разговори, без да сваляте слушалките си
- ☒ Изкл. – изключен контрол на шума

Количеството на шумопотискане и осведоменост може да се регулира в приложението adidas Headphones.

8. НУЛИРАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Ако слушалките Ви станат неефективни или не реагират, следвайте инструкциите по-долу.

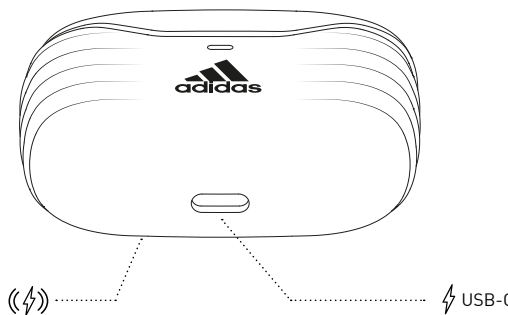
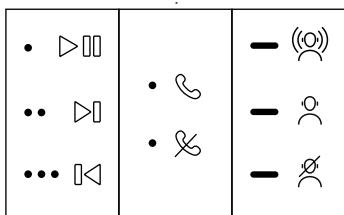
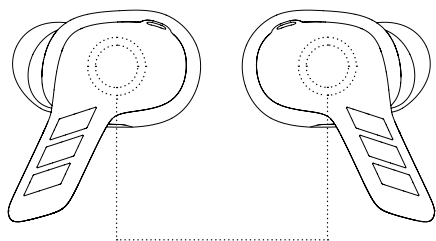
1. Поставете слушалките в калъфа и затворете капака, за да рестартирате слушалките.
- Ако проблемът не се разреши, извършете хардуерно нулиране.

1. Поставете слушалките в калъфа и дръжте капака отворен.
2. Натиснете и задръжте сензорната повърхност на двете слушалки за 4 секунди, за да нулирате слушалките.

Ако проблемът не се разреши, извършете нулиране до фабрични настройки.

Забележка: Това ще изтрие всички потребителски настройки и слушалките ще трябва да бъдат настроени отново.

1. Поставете слушалките в калъфа и дръжте капака отворен.
2. Натиснете и задръжте бутона на калъфа за 10 секунди, докато светодиодът светне в лилаво, за да нулирате слушалките до фабрични настройки.
3. Премахнете **adidas Z.N.E. 01 ANC** от списъка с Bluetooth на Вашето звуково устройство преди повторно сдвояване.



ČEŠTINA

ZAČÍNÁME

- Otevřete nabíjecí pouzdro.
- Stiskněte a podržte logo na přední straně pouzdra, dokud kontrolka LED nezačne pomalu blikat modře.
- Ze seznamu Bluetooth® na vašem zvukovém zařízení zvolte **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

1. OVLÁDÁNÍ DOTYKEM

Dotykem levého nebo pravého sluchátka můžete ovládat hudbu, telefonování a další funkce. Funkci dlouhého stisknutí tlačítka můžete nastavit v aplikaci adidas Headphones.

- ☒ Jedním dotykem můžete přehrávání přehrát/pozastavit nebo přijmout/ukončit hovor.
- ☒ Dvěma dotyky můžete přehrávání přeskočit vpřed nebo odmítnout hovor.
- ☒ Třemi dotyky přeskočíte zpět.
- ☒ Tlačítko dlouze stiskněte, chcete-li přepnout mezi režimem rušení hluku, režimem částečného propouštění hluku a režimem aktivního potlačení hluku (ANC).

2. NABÍJENÍ SLUCHÁTEK DO UŠÍ

Vložte sluchátka do pouzdra. Tím se vypnou a začnou se nabíjet.

3. NABÍJENÍ POUZDRA

K nabíjení pouzdra použijte bezdrátovou nabíječku, nebo pouzdro připojte ke zdroji napájení USB. Pouzdro je plně nabitě, až přední kontrolka LED začne svítit zeleně.

Chcete-li pouzdro nabít prostřednictvím bezdrátové nabíječky, přečtěte si pokyny níže.

1. Zadní část nabíjecího pouzdra položte na nabíjecí stanici.
2. Zkontrolujte, že se přední LED kontrolka rozsvítila a pouzdro se nabíjí.
3. Jakmile začne LED kontrolka svítit zeleně, nabíjecí pouzdro je plně nabitě.

4. KONTROLKA LED

Kontrolka LED ukazuje nabití baterie od červené přes oranžovou až po zelenou (0-100 %). V režimu párování Bluetooth kontrolka bliká modře.

5. PÁROVÁNÍ NOVÉHO ZAŘÍZENÍ

Sluchátka adidas Z.N.E. 01 ANC si pamatují až 3 dříve spárovaných zařízení a pokusí se znovu připojit k naposledy připojenému zařízení

1. Vložte sluchátka do pouzdra a nechte je otevřená.
2. Stiskněte a podržte logo na přední straně pouzdra, dokud kontrolka LED nezačne pomalu blikat modře.
3. Ze seznamu Bluetooth na vašem zvukovém zařízení zvolte **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

Poznámka: Sluchátka lze v daný okamžik připojit jen k jednomu zvukovému zařízení. Než je připojíte k jinému zařízení, ujistěte se, že jste je odpojili od zařízení současného.

6. VÝBĚR ŠPUNTŮ DO UŠÍ

Věnujte proto potřebný čas výběru špuntů, které vám budou vyhovovat. Špunty by v uších neměly být příliš volné, ale zároveň by jejich nošení mělo být pohodlné.

Je možné, že budete potřebovat odlišnou velikost do levého a pravého ucha.

7. POTLAČENÍ HLUKU

Dotykem levého nebo pravého sluchátka vyberte požadovaný režim potlačení hluku.

- ☒ Režim rušení hluku – blokuje hluk z okolí a umožní vám soustředit se jen na hudbu.
- ☒ Režim částečného propouštění hluku – umožní vám slyšet hluk z okolí a vést konverzaci, aniž byste sluchátka museli sundat.
- ☒ Vypnuto – funkce potlačení hluku je vypnuta.

Míru rušení hluku a částečného propouštění hluku lze upravit v aplikaci adidas Headphones.

8. RESETOVÁNÍ SLUCHÁTEK DO UŠÍ

Pokud sluchátka reagují nevypočitatelným způsobem nebo nereagují správně, řiďte se pokyny níže.

1. Vložte sluchátka do pouzdra a zavřete je. Tím se sluchátka resetují.

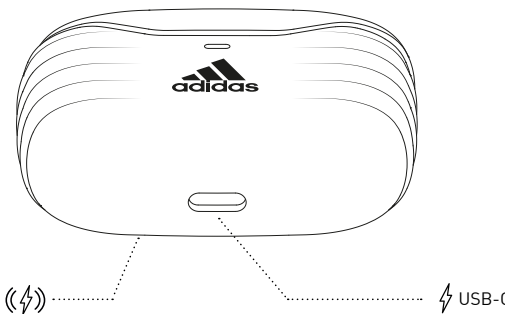
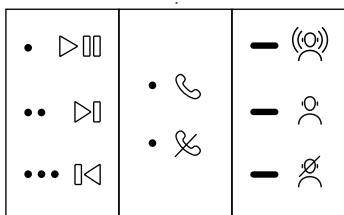
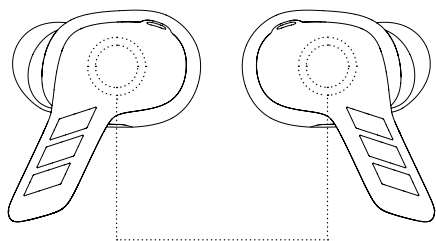
Pokud problém přetrvává, resetujte hardware:

1. Vložte sluchátka do pouzdra a nechte je otevřená.
2. Stiskněte a podržte dotykový povrch obou sluchátek po dobu 4 sekund. Tím sluchátka resetujete.

Pokud problém přetrvává, obnovte tovární nastavení.

Poznámka: Tím vymažete všechna uživatelská nastavení a sluchátka bude třeba znovu nastavit.

1. Vložte sluchátka do pouzdra a nechte je otevřená.
2. Tovární nastavení obnovíte tak, že stisknete a podržte tlačítko na pouzdře po dobu 10 sekund, dokud se LED kontrolka nerozsvítí fialově.
3. Před opětovným párováním sluchátka **adidas Z.N.E. 01 ANC** vymažte ze seznamu Bluetooth® na vašem zvukovém zařízení.



DANSK

SÅDAN KOMMER DU I GANG

- Åbn opladningsetuiet.
- Tryk på logoet på forsiden af etuiet og hold det nede, indtil LED-indikatoren blinker blått langsomt.
- Vælg **adidas Z.N.E. 01 ANC** fra Bluetooth®-listen på din lydenhed.

1. BERØRINGSKONTROLLER

Tryk på venstre eller højre øretelefon for at kontrollere din musik, telefonopkald og mere. Du kan tilpasse berøringskontrollen i adidas Headphones-appen.

- ☒ 1 tryk for afspil/pause eller modtage/afslutte et opkald
- ☒ 2 tryk for at springe over eller afvise opkald
- ☒ 3 tryk for at springe tilbage
- ☒ Tryk længere tid for at slå støjreduktion, opmærksomhedstilstand og ANC fra

2. OPLADNING AF ØRETELEFONERNE

Læg dine øretelefoner tilbage i etuiet, og luk låget for at slukke og begynde at oplade dem.

3. OPLADNING AF ETUIET

Brug en trådløs oplader eller tilslut etuiet til en USB-strømkilde for at oplade den. Etuiet er fuldt opladet, når LED-indikatoren på forsiden lyser konstant grønt.

Følg vejledningen nedenfor for at oplade etuiet med en trådløs oplader.

1. Placer opladningsetuiet med bagsiden fladt mod den trådløse opladningsplade.
2. Sørg for, at den forreste LED-lampe lyser for at indikere, at etuiet oplades.
3. Når LED-lampen lyser konstant grønt, er etuiet fuldt opladet.

4. LED-INDIKATOR

LED'en viser batteriets opladning fra rød til gul til grøn (0-100 %). Den pulserer blått i Bluetooth-parringstilstand.

5. PARRING AF EN NY ENHED

adidas Z.N.E. 01 ANC husker op til 3 tidligere parrede enheder og vil forsøge at genoptage parringen med den sidst tilsluttede enhed.

1. Læg øretelefonerne i etuiet og hold låget åbent.
2. Tryk på logoet på forsiden af etuiet og hold det nede, indtil LED-indikatoren blinker blått langsomt.
3. Vælg **adidas Z.N.E. 01 ANC** fra Bluetooth-listen på din lydenhed.

Bemærk: Øretelefonerne kan tilsluttes med en lydenhed ad gangen. Sørg for at afbryde forbindelsen til den aktuelle enhed, før du opretter forbindelse til en anden enhed.

6. MONTERING AF ØREPROPPER

Tag dig tid til at finde de ørepropper, der passer bedst til dit øre. Ørepropperne skal passe tæt ind i dit øre, men du skal stadig føle dig godt tilpas.

Det er ikke ualmindeligt at bruge forskellige størrelser til venstre og højre.

7. STØJKONTROL

Tryk i lang tid på begge øretelefoner for at bladre gennem støjkontrolindstillingerne.

- ☒ Støjreduktionsindstilling – blokerer dine omgivelser og lader dig fokusere på musikken
- ☒ Opmærksomhedstilstand - giver dig mulighed for at høre dine omgivelser og føre samtaler uden at fjerne dine øretelefoner
- ☒ Fra – støjkontrol er slået fra

Mængden af støjreduktion og opmærksomhed kan justeres i adidas Headphones-appen.

8. TILPASNING AF ØRETELEFONERNE

Hvis dine øretelefoner bliver uregelmæssige eller ikke reagerer, skal du følge instruktionerne nedenfor.

1. Anbring øretelefonerne i etuiet, og luk låget for at genstarte dem.

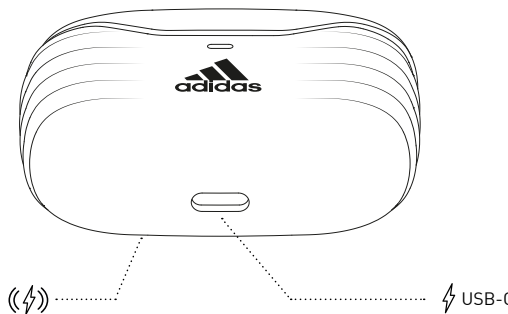
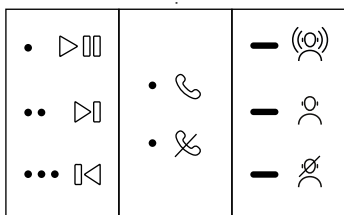
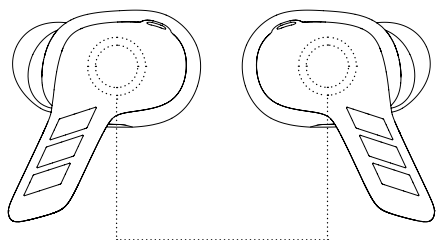
Hvis problemet fortsætter, skal du udføre en hardware-nulstilling:

1. Læg øretelefonerne i etuiet og hold låget åbent.
2. Tryk og hold på touchfladen på begge øretelefoner i 4 sekunder for at nulstille dem.

Hvis problemet fortsætter, skal du udføre en fabriksnulstilling.

Bemærk: Dette sletter alle brugerindstillinger, og øretelefonerne skal konfigureres igen.

1. Læg øretelefonerne i etuiet og hold låget åbent.
2. Tryk på knappen i etuiet, og hold den inde i 10 sekunder, indtil LED-indikatoren bliver lilla, for at udføre en fabriksnulstilling.
3. Fjern **adidas Z.N.E. 01 ANC** fra din lydenheds Bluetooth-liste, inden du parrer igen.



DEUTSCH

ERSTE SCHRITTE

- Öffne die Ladebox.
- Halte das Logo vorne an der Box gedrückt, bis die LED langsam blau blinkt.
- Wähle **adidas Z.N.E. 01 ANC** aus der Liste der Bluetooth®-Geräte.

1. TOUCH-BEDIENELEMENTE

Den linken oder rechten Ohrhörer berühren, um Musik, Anrufe usw. zu steuern. Du kannst die Steuerung durch langes Berühren in der adidas Headphones App anpassen.

- ☒ 1x berühren für Wiedergabe/Pause oder Annehmen/Beenden eines Anrufs
- ☒ 2x berühren zum Vorwärtsspringen oder Abweisen eines Anrufs
- ☒ 3x berühren zum Rückwärtsspringen
- ☒ Durch langes Berühren wechselst du zwischen Geräuschunterdrückung, Awareness-Modus und ANC ausschalten.

2. AUFLADEN DER OHRHÖRER

Stecke deine Ohrhörer wieder in die Box und schließe den Deckel. Dadurch werden sie abgeschaltet und beginnen aufzuladen.

3. AUFLADEN DER LADEBOX

Verwende ein kabelloses Ladegerät oder schließe die Box an eine USB-Stromquelle an, um sie aufzuladen. Die Box ist komplett aufgeladen, wenn die LED vorne konstant grün leuchtet.

Um die Box mit einem kabellosen Ladegerät aufzuladen, befolge die nachstehende Anleitung.

1. Lege die Ladebox mit der Rückseite flach auf das kabellose Ladegerät.
2. Stelle sicher, dass die LED auf der Vorderseite aufleuchtet, um anzuzeigen, dass die Ladebox aufgeladen wird.
3. Sobald das LED-Licht konstant grün leuchtet, ist die Box vollständig geladen.

4. LED-ANZEIGE

Die LED zeigt den Ladezustand der Box an: von Rot über Gelb bis Grün (0 bis 100 %). Sie blinkt blau im Bluetooth-Kopplungsmodus.

5. KOPPLUNG EINES NEUEN GERÄTS

adidas Z.N.E. 01 ANC merkt sich bis zu 3 zuvor gekoppelte Geräte und versucht, sich mit diesen erneut zu verbinden, angefangen beim zuletzt verbundenen Gerät.

1. Stecke die Ohrhörer in die Box und lasse den Deckel offen.
2. Halte das Logo vorne an der Box gedrückt, bis die LED langsam blau blinkt.

3. Wähle **adidas Z.N.E. 01 ANC** aus der Liste der Bluetooth-Geräte.

Hinweis: Die Ohrhörer können immer nur mit einem Soundgerät gleichzeitig verbunden werden. Bevor du ein anderes Gerät verbinden kannst, musst du die Verbindung mit dem aktuellen Gerät trennen.

6. ANPASSEN DER OHRPOLSTER

Nimm dir die Zeit, die für dein Ohr passenden Ohrpolster zu finden. Die Ohrpolster sollten genau in dein Ohr passen und bequem sitzen.

Es kann auch sein, dass du unterschiedliche Größen für das rechte und das linke Ohr brauchst.

7. GERÄUSCHKONTROLLE

Durch langes Berühren eines Ohrhörers kannst du durch die Modi zur Geräuschkontrolle navigieren.

- ☒ Geräuschunterdrückungsmodus – blockiert die Umgebungsgeräusche, sodass du dich auf die Musik konzentrieren kannst.
 - ☒ Awareness-Modus – lässt Umgebungsgeräusche zu, sodass du dich unterhalten kannst, ohne deine Ohrhörer herauszunehmen.
 - ☒ Aus – die Geräuschkontrolle ist ausgeschaltet.
- Der Grad der Geräuschunterdrückung und Awareness kann in der adidas Headphones App angepasst werden.

8. ZURÜCKSETZEN DER OHRHÖRER

Falls deine Ohrhörer nicht mehr zuverlässig funktionieren oder nicht mehr reagieren, befolge die nachstehenden Anweisungen.

1. Platziere die Ohrhörer in der Box und schließe den Deckel, um die Ohrhörer neu zu starten.

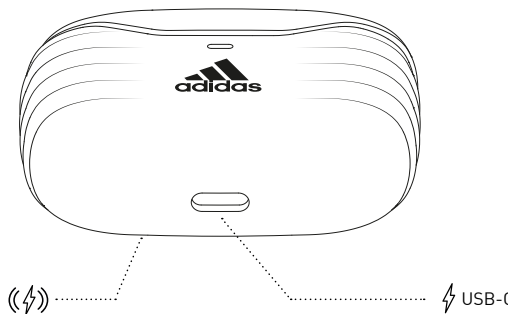
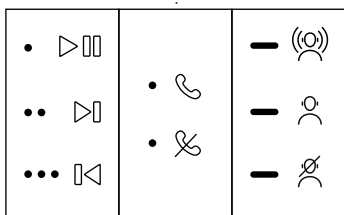
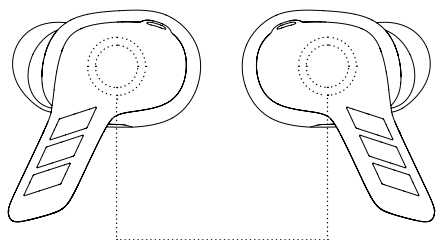
Wenn das Problem weiterhin besteht, führe ein Hardware-Reset durch:

1. Stecke die Ohrhörer in die Box und lasse den Deckel offen.
2. Halte die Touch-Oberfläche an beiden Ohrhörern 4 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer zurückzusetzen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, setze die Ohrhörer auf die Werkseinstellung zurück.

Hinweis: Dadurch werden alle Benutzereinstellungen gelöscht, und die Ohrhörer müssen erneut eingerichtet werden.

1. Stecke die Ohrhörer in die Box und lasse den Deckel offen.
2. Halte die Taste an der Box 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED lila leuchtet, um die Ohrhörer auf die Werkseinstellung zurückzusetzen.
3. Entferne **adidas Z.N.E. 01 ANC** aus der Bluetooth-Liste deines Sound-Gerätes, bevor du die erneute Kopplung vornimmst.



EESTI

ALUSTAMINE

- Avage laadimiskarp.
- Vajutage nuppu karbi põhjal ja hoidke all, kuni LED-tuli hakkab aeglaselt siniselt vilkuma.
- Valige heliseadme Bluetooth®-i loendist suvand **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

1. PUUTETUNDLIKUD JUHTSEADISED

Puudutage oma muusika, telefonikõnede jms juhtimiseks vasakut või paremat kuulart. Pika vajutuse juhtimist saate kohandada rakenduses adidas Headphones.

- ☒ 1 puudutus esitamiseks/pausiks või kõnele vastamiseks / kõne lõpetamiseks
- ☒ 2 puudutust loendis edasilikumiseks või kõnest loobumiseks
- ☒ 3 puudutust loendis tagasilikumiseks
- ☒ Pikk vajutus mürasummutuse, väliseliirežiimi ja mürasummutuse väljalülitamise vahel ümber lülitamiseks

2. KÕRVAKLAPPIDE LAADIMINE

Kõrvaklappide väljalülitamiseks ja laadimise alustamiseks pange kõrvaklapid karpi tagasi ja sulgege kaas.

3. KARBI LAADIMINE

Selle laadimiseks kasutage juhtmevaba laadijat või ühendage karp USB-toiteallikaga. Karp on täielikult laetud, kui eesmine LED-tuli on pidevalt roheline.

Karbi laadimiseks juhtmevaba laadijaga järgige alldoodud juhiseid.

1. Asetage laadimiskarbi tagakülj vastu juhtmeta laadimisalust.
2. Veenduge, et eesmised LED-tuled süttivad, mis näitab, et karpi laetakse.
3. Kui LED-tuli jääb pidevalt rohelisel põlema, on laadimiskarp täielikult laetud.

4. LED-MÄRGUTULI

LED-tuli näitab karbi aku laetuse taset alates punasest kollaseni ja kuni roheliseni (0–100%). Bluetoothi sidumisrežiimis vilgub see sinisena.

5. UUE SEADME SIDUMINE

adidas Z.N.E. 01 ANC mäletab kuni 3 varem seotud seadet ja püüab ühendust saada viimati ühendatud seadmega.

1. Asetage kõrvaklapid karpi ja jätke kaas lahti.
2. Vajutage nuppu karbi põhjal ja hoidke all, kuni LED-tuli hakkab aeglaselt siniselt vilkuma.
3. Valige heliseadme Bluetoothi loendist suvand **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

Märkus. Kuulareid saab korraga ühendada ühe heliseadmega. Enne uue seadmega uuesti ühenduse loomist ühendage praegusest seadmest lahti.

6. KÕRVAOTSIKUTE SOBITAMINE

Leidke aega, et teha kindlaks teie kõrva jaoks kõige paremini sobivad kõrvaotsikud. Kõrvaotsikud peaksid sobituma tihedalt kõrva, kuid otema siiski mugavad.

Ei ole sugugi haruldane, et vasakus ja paremas kõrvas on erineva suurusega otsikud.

7. MÜRA REGULEERIMINE

Müra reguleerimisrežiimide vahel sirvimiseks vajutage pikalt mõlemat kõrvaklappi.

- ☒ Mürasummutusrežiim – blokeerib teie ümbruse ja võimaldab keskenduda muusikale
 - ☒ Väliseliirežiim – võimaldab teil kuulda ümbrust ja pidada vestlust ilma kõrvaklappide eemaldamata
 - ☒ Välja lülitatud – müra reguleerimine on välja lülitatud
- Mürasummutuse ja väliseliirežiimi tugevust saab reguleerida rakenduses adidas Headphones.

8. KÕRVAKLAPPIDE LÄHTESTAMINE

Kui teie kõrvaklapid töötavad ebastabiilselt või ei reageeri, järgige allolevaid juhiseid.

1. Kõrvaklappide lähtestamiseks asetage kõrvaklapid karpi ja sulgege kaas.

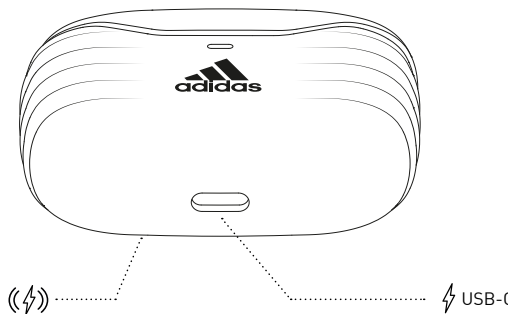
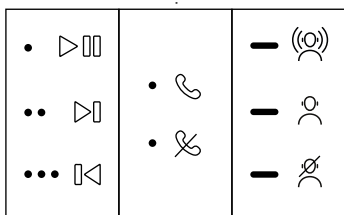
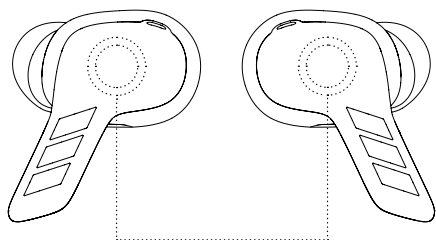
Kui probleem püsib, lähtestage riistvara:

1. Asetage kõrvaklapid karpi ja jätke kaas lahti.
2. Kõrvaklappide lähtestamiseks hoidke 4 sekundit all mõlema kõrvaklapi puutepinda.

Probleemi püsimisel taastage tehase seaded.

Märkus. See kustutab kõik kasutaja seaded ja kõrvaklappide tuleb uuesti seadistada.

1. Asetage kõrvaklapid karpi ja jätke kaas lahti.
2. Kõrvaklappide tehase seadete taastamiseks vajutage nuppu ja hoidke seda 10 sekundit all, kuni LED-tuli muutub lillaks.
3. Enne uuesti sidumist eemaldage üksus **adidas Z.N.E. 01 ANC** oma heliseadme Bluetoothi loendist.



ESPAÑOL

CÓMO EMPEZAR

- Abre el estuche de carga.
- Mantén pulsado el logotipo en la parte frontal del estuche hasta que el LED parpadee lentamente en azul.
- Selecciona **adidas Z.N.E. 01 ANC** en la lista de Bluetooth® de tu dispositivo de sonido.

1. CONTROLES TÁCTILES

Toca el auricular izquierdo o el derecho para controlar la música, las llamadas de teléfono y otras funciones. Puedes personalizar el control de la duración del toque en la aplicación adidas Headphones.

- ☒ 1 toque para reproducir/pausar o contestar/colgar una llamada
- ☒ 2 toques para saltar una pista hacia adelante o rechazar una llamada
- ☒ 3 toques para saltar una pista hacia atrás
- ☒ 1 toque largo para cambiar entre activación y desactivación de ANC y modo de alerta

2. CARGAR LOS AURICULARES

Vuelve a poner los auriculares en el estuche y cierra la tapa para apagarlos y que comience la carga.

3. CARGAR EL ESTUCHE

Utiliza un cargador inalámbrico o enchufa el estuche en la fuente USB para cargarla. El estuche estará totalmente cargado cuando el LED de la parte delantera esté fijo en verde.

Para cargar el estuche usando un cargador inalámbrico, sigue estas instrucciones.

1. Coloca el estuche con su parte posterior contra la almohadilla de recarga inalámbrica.
2. Asegúrate de que los LED frontales están encendidos, esto indica que el estuche se está recargando.
3. Una vez que los LED muestren una luz verde fija, el estuche estará completamente cargado.

4. INDICADOR LED

El LED muestra la carga de batería del estuche: de rojo a amarillo y a verde (0-100 %). Cuando está en modo de emparejamiento Bluetooth, emitirá luz azul intermitente.

5. EMPAREJAR UN NUEVO DISPOSITIVO

adidas Z.N.E. 01 ANC recuerda hasta 3 dispositivos emparejados anteriores e intentará reconectar con el último dispositivo conectado.

1. Coloca los auriculares en el estuche y deja la tapa abierta.
2. Mantén pulsado el logotipo en la parte frontal del estuche hasta que el LED parpadee lentamente en azul.

3. Selecciona **adidas Z.N.E. 01 ANC** en la lista de Bluetooth de tu dispositivo de sonido.

Nota: Los auriculares se pueden conectar a un dispositivo de sonido de cada vez. Asegúrate de desconectarlos del dispositivo actual antes de conectarlos a otro dispositivo diferente.

6. AJUSTE DE LAS ALMOHADILLAS

Busca las almohadillas que mejor encajen en tus orejas. Las almohadillas deben ajustarse cómodamente en las orejas.

No es inusual tener que usar distintos tamaños para la oreja izquierda y la derecha.

7. CONTROL DE RUIDO

Un toque largo en cualquiera de los auriculares de botón para ir pasando por los distintos modos de control del ruido.

- ☒ Modo de cancelación de ruido: bloquea lo que sucede alrededor y te permite centrarte en la música
- ☒ Modo de alerta: te permite escuchar fácilmente tu entorno y mantener conversaciones sin tener que quitarte los auriculares de botón
- ☒ Apagado: el control de ruido está apagado

El nivel de cancelación de ruido y alerta se puede ajustar en la aplicación adidas Headphones.

8. VOLVER A AJUSTAR LOS AURICULARES

Si tus auriculares se muestran erráticos o no responden, sigue estas instrucciones.

1. Coloca los auriculares en el estuche y cierra la tapa para reiniciar los auriculares.

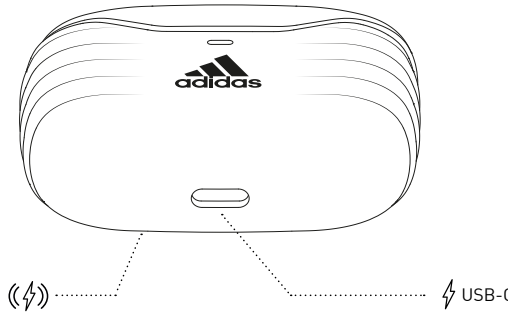
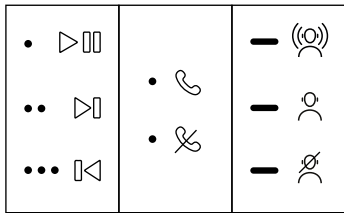
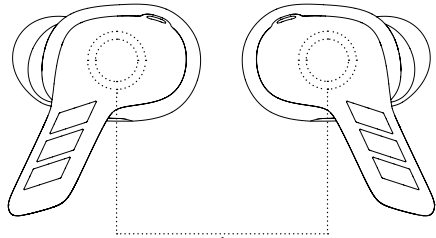
Si el problema continúa, haz un restablecimiento del hardware:

1. Coloca los auriculares en el estuche y deja la tapa abierta.
2. Pulsa y mantén pulsada durante 4 segundos la superficie táctil en ambos auriculares de botón.

Si el problema continúa, haz un restablecimiento de los valores de fábrica.

Nota: Esto eliminará todos los ajustes del usuario, y tendrás que volver a configurar los auriculares.

1. Coloca los auriculares en el estuche y deja la tapa abierta.
2. Para restablecer los auriculares a los valores de fábrica, mantén pulsado el botón durante 10 segundos, hasta que el LED se ilumine en morado.
3. Elimina **adidas Z.N.E. 01 ANC** de la lista de Bluetooth de tu dispositivo de sonido antes de emparejarlos otra vez.



SUOMI

KÄYTTÖOHJE

- Avaa latauskotelo.
- Paina latauskotelon etupuolella olevaa logoa ja pidä pohjassa, kunnes LED-valo alkaa välkyä hitaasti sinisenä.
- Valitse äänentoistolaitteesi Bluetooth®-luettelosta vaihtoehto **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

1. KOSKETUSSÄÄDÖT

Kosketa vasenta tai oikeaa nappikuuloketta musiikin, puheluiden ja muiden toimintojen hallitsemiseksi. Voit räätälöidä pitkään painamisen komennon adidas Headphones -sovelluksessa.

- ☒ 1 kosketus käynnistää/keskeyttää musiikintoiston tai vastaa puhelun tai lopettaa sen.
- ☒ 2 kosketusta saa siirtymään eteenpäin tai hylkää puhelun.
- ☒ 3 kosketusta saa siirtymään taaksepäin.
- ☒ Paina pitkään ottaaksesi pois käytöstä taustamelun poiston, taustäänien läpi päästävyyden ja vastamelun asetukset.

2. NAPPIKUULOKKEIDEN LATAAMINEN

Laita nappikuulokkeet takaisin koteloon ja sulje kansi kuulokkeiden sammuttamiseksi ja latauksen aloittamiseksi.

3. KOTELON LATAAMINEN

Käytä langatonta laturia tai liitä kotelo USB-virtalähteeseen sen lataamiseksi. Kotelo on latautunut täyteen, kun etupuolella oleva LED-valo palaa tasaisen vihreänä.

Jos haluat ladata kotelon langattomalla laturilla, toimi alla olevien ohjeiden mukaan.

1. Laita latauskotelo taustapuoli tasaisesti langatonta latausalustaa vasten.
2. Varmista, että etuosan LED-valo syyty palamaan merkiksi siitä, että kotelo latautuu.
3. Kun LED-valo palaa tasaisen vihreänä, kotelo on latautunut täyteen.

4. LED-MERKKIVALO

LED-valo ilmaisee kotelon akun varustason. Sen väri muuttuu punaisesta keltaiseksi ja sitten vihreäksi (0–100 %). Valo välkkyi sinisenä, kun Bluetooth-laittepari on muodostettuna.

5. LAITEPARIN MUODOSTAMINEN UUDEN LAITTEEN KANSSA

adidas Z.N.E. 01 ANC -kuulokkeet muistavat enintään 3 aiemmin niiden kanssa laiteparin muodostanutta laitetta, ja ne yrittävät muodostaa uudelleen yhteyden näihin laitteisiin alkaen viimeisimpänä yhdistetystä laitteesta.

1. Aseta nappikuulokkeet koteloon ja jätä kotelon kansi auki.
2. Paina latauskotelon etupuolella olevaa logoa ja pidä pohjassa, kunnes LED-valo alkaa välkyä hitaasti sinisenä.

3. Valitse äänentoistolaitteesi Bluetooth-luettelosta vaihtoehto **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

Huomaa: Nappikuulokkeet voidaan yhdistää vain yhteen äänilaitteeseen kerrallaan. Muista katkaista yhteys nykyiseen laitteeseen ennen kuin alat muodostaa yhteyttä eri laitteeseen.

6. KORVASOVITTEIDEN SOVITTAMINEN

Etsi rauhassa korvasi parhaiten sopivat korvasovitteet. Niiden tulisi istua korvaan napakasti mutta tuntua silti mukavilta.

On tavallista, että vasempaan ja oikeaan korvaan valitaan eri koko.

7. VASTAMELU

Paina pitkään kumpaa tahansa kuuloketta vaihtaaksesi vastamelutilojen välillä.

- ☒ Taustamelun poiston tila – sulkee pois ympäröivät äänet, jotta voit keskittyä musiikkiin.
- ☒ Taustäänien läpi päästävä tila – mahdollistaa ympäröivien äänten kuulemisen ja keskustelujen käymisen ilman kuulokkeiden ottamista pois korviltä.
- ☒ Pois päältä – vastamelu on pois päältä.

Vastamelun tasoa ja taustäänien läpi päästävää tilaa voi säätää adidas Headphones-sovelluksesta.

8. NAPPIKUULOKKEIDEN NOLLAAMINEN

Jos nappikuulokkeiden äänenlaatu alkaa vaihdella tai ne eivät enää vastaa komentoihin, toimi alla olevien ohjeiden mukaan.

1. Aseta nappikuulokkeet koteloon ja sulje kansi nappikuulokkeiden käynnistämiseksi uudelleen.

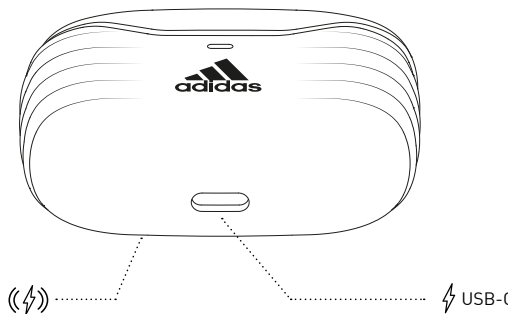
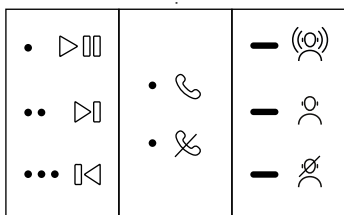
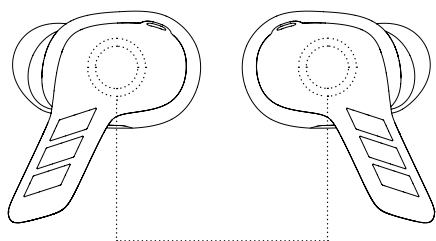
Jos ongelma jatkuu, nollaa laitteisto:

1. Aseta nappikuulokkeet koteloon ja jätä kotelon kansi auki.
2. Paina ja pidä alhaalla kummankin nappikuulokkeen kosketuspintaa 4 sekunnin ajan nappikuulokkeiden nollaamiseksi.

Jos ongelma jatkuu, palauta tehdasasetukset.

Huomaa: tämä poistaa kaikki käyttäjäasetukset, ja nappikuulokkeiden asetukset on asetet-tava uudelleen.

1. Aseta nappikuulokkeet koteloon ja jätä kotelon kansi auki.
2. Nappikuulokkeiden tehdasasetusten palauttamiseksi paina kotelossa olevaa paini-ketta ja pidä pohjassa 10 sekunnin ajan, kunnes LED-valo muuttuu violetiksi.
3. Poista **adidas Z.N.E. 01 ANC** äänilaitteesi Bluetooth-luettelosta ennen kuin muodostat laiteparin uudelleen.



FRANÇAIS

DÉMARRAGE

- Ouvrez l'étui de charge.
- Maintenez le logo du haut de l'étui enfoncé jusqu'à ce que la LED clignote lentement en bleu.
- Sélectionnez **adidas Z.N.E. 01 ANC** depuis la liste Bluetooth® de votre appareil audio.

1. COMMANDES TACTILES

Touchez l'oreillette de gauche ou de droite pour prendre les commandes de votre musique, de vos appels et plus encore. Vous pouvez personnaliser la commande d'appui long sur l'application Bluetooth Marshall.

- ☒ 1 touche pour lire/mettre en pause ou répondre à un appel/raccrocher
- ☒ 2 touches pour passer à la piste suivante ou rejeter un appel
- ☒ 3 touches pour revenir à la piste précédente
- ☒ Appui long pour activer/désactiver le contrôle du bruit, le mode Awareness (transparence) et l'ANC

2. RECHARGER LES ÉCOUTEURS

Remplacez vos écouteurs dans l'étui puis fermez le couvercle pour les éteindre et lancer la charge.

3. CHARGER L'ÉTUI DE CHARGE

Utilisez un chargeur sans fil ou branchez l'étui sur une source d'alimentation USB pour le recharger. L'étui est entièrement chargé une fois que la LED frontale reste allumée en vert.

Pour charger l'étui à l'aide d'un chargeur sans fil, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

1. Placez l'étui de charge avec la partie plate arrière contre le support de charge sans fil.
2. Assurez-vous que les voyants LED avant s'allument pour confirmer que l'étui est bien en cours de charge.
3. Lorsque le voyant LED reste allumé en vert, l'étui est entièrement chargé.

4. TÉMOIN LED

Le voyant LED indique le niveau de charge de l'étui, passant de rouge à jaune, puis à vert (de 0 à 100 %). Il clignote en bleu en mode association Bluetooth.

5. ASSOCIER UN NOUVEL APPAREIL

Les adidas Z.N.E. 01 ANC peuvent mémoriser jusqu'à 3 appareils précédemment associés. Ils tenteront de se reconnecter en commençant par le dernier appareil associé.

1. Placez les écouteurs dans l'étui et laissez le couvercle ouvert.
2. Maintenez le logo du haut de l'étui enfoncé jusqu'à ce que la LED clignote lentement en bleu.
3. Sélectionnez **adidas Z.N.E. 01 ANC** depuis la liste Bluetooth de votre appareil audio.

Remarque : Les écouteurs ne se connectent qu'à un appareil à la fois. Assurez-vous de les déconnecter de l'appareil actuel avant de tenter une connexion à un autre appareil.

6. AJUSTER LES EMBOUTS

Prenez le temps de trouver les embouts adaptés à vos oreilles. Les embouts doivent s'ajuster parfaitement à vos oreilles tout en restant confortables.

Il est possible d'utiliser différentes tailles à gauche et à droite.

7. CONTRÔLE DU BRUIT

Appuyez longuement sur l'un des écouteurs pour naviguer parmi les modes de contrôle du bruit.

- ☒ Mode de contrôle du bruit - bloque les sons environnants et vous permet de vous focaliser sur votre musique
- ☒ Mode Awareness - vous permet d'entendre facilement les sons environnants et d'avoir des conversations sans retirer vos écouteurs
- ☒ Off - le contrôle du bruit est désactivé

Les niveaux de contrôle du bruit et de transparence peuvent être ajustés via l'application adidas Headphones.

8. RÉINITIALISER LES ÉCOUTEURS

Si vos écouteurs ne répondent plus ou si leurs performances sont inégales, suivez les ins-tructions ci-dessous.

1. Placez les écouteurs dans l'étui puis fermez le couvercle pour les redémarrer.

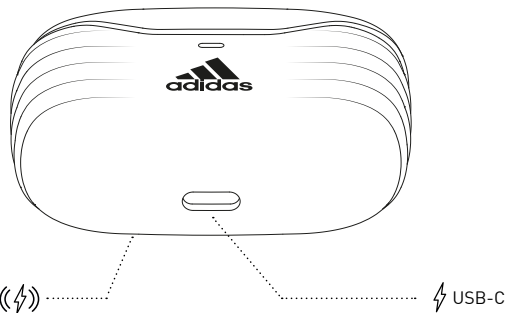
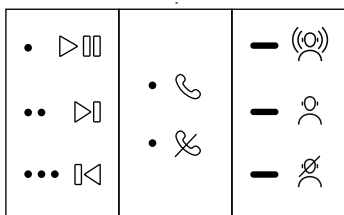
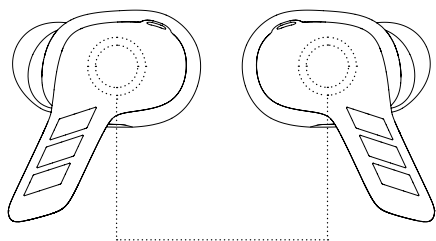
Si le problème persiste, effectuez une réinitialisation d'équipement :

1. Placez les écouteurs dans l'étui et laissez le couvercle ouvert.
2. Appuyez et maintenez enfoncée la surface de commande tactile des deux écouteurs pendant 4 secondes pour les réinitialiser.

Si le problème persiste, effectuez une réinitialisation complète aux paramètres d'usine.

Remarque : cela supprimera tous les paramètres utilisateur et les écouteurs devront être configurés de nouveau.

1. Placez les écouteurs dans l'étui et laissez le couvercle ouvert.
2. Pour réinitialiser les écouteurs aux paramètres d'usine, maintenez le bouton sur l'étui enfoncé pendant 10 secondes, jusqu'à ce que le voyant LED devienne violet.
3. Supprimez les **adidas Z.N.E. 01 ANC** de la liste Bluetooth de votre appareil audio avant de relancer l'association.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΝΑΡΣΗ ΧΡΗΣΗΣ

- Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης.
- Κρατήστε πατημένο το λογότυπο στο μπροστινό μέρος της θήκης μέχρι το LED να αρχίσει να πάλ्लεται αργά με μπλε χρώμα.
- Επιλέξτε το **adidas Z.N.E. 01 ANC** από τη λίστα Bluetooth® της συσκευής ήχου.

1. ΔΙΑΚΟΠΤΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΦΗΣ

Αγγίξτε το αριστερό ή το δεξί ακουστικό για να ελέγξετε τη μουσική, τις τηλεφωνικές κλήσεις σας και άλλα. Μπορείτε να προσαρμόσετε τον έλεγχο παρατεταμένης αφής στην εφαρμογή adidas Headphones.

- 1 άγγιγμα για αναπαραγωγή/παύση ή λήψη/τερματισμό κλήσης
- 2 αγγίγματα για παράλειψη προς τα εμπρός ή απόρριψη κλήσης
- 3 αγγίγματα για παράλειψη προς τα πίσω
- Αγγίξτε παρατεταμένα για απενεργοποίηση της ακύρωσης θορύβου, της λειτουργίας αντίληψης και του ANC

2. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Τοποθετήστε τα ακουστικά σας πίσω στη θήκη και κλείστε το καπάκι για να απενεργοποιηθούν και να ξεκινήσει η φόρτιση.

3. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΘΗΚΗΣ

Χρησιμοποιήστε έναν ασύρματο φορτιστή ή συνδέστε τη θήκη σε μια πηγή ενέργειας USB για να φορτίσει. Η θήκη είναι πλήρως φορτισμένη όταν το μπροστινό LED είναι σταθερό πράσινο.

Για να φορτίσετε τη θήκη χρησιμοποιώντας έναν ασύρματο φορτιστή, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Τοποθετήστε τη θήκη φόρτισης με την πλάτη επίπεδη πάνω στην ασύρματη βάση φόρτισης.
2. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό LED ανάβει υποδεικνύοντας ότι η θήκη φορτίζει.
3. Όταν το LED γίνει σταθερό πράσινο, η θήκη έχει φορτίσει πλήρως.

4. ΕΝΔΕΙΞΗ LED

Το LED εμφανίζει τη φόρτιση μπαταρίας της θήκης, από κόκκινο σε κίτρινο και σε πράσινο [0-100%]. Πάλ्लεται με μπλε χρώμα όταν βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης Bluetooth.

5. ΣΥΖΕΥΞΗ ΝΕΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το adidas Z.N.E. 01 ANC θυμάται έως και 3 συσκευές που είχαν συσκευτεί προηγουμένως και θα προσπαθήσει να επανασυνδεθεί με την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή.

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και κρατήστε το καπάκι ανοιχτό.
2. Κρατήστε πατημένο το λογότυπο στο μπροστινό μέρος της θήκης μέχρι το LED να αρχίσει να πάλ्लεται αργά με μπλε χρώμα.

3. Επιλέξτε το **adidas Z.N.E. 01 ANC** από τη λίστα Bluetooth της συσκευής ήχου.

Σημείωση: Τα ακουστικά μπορούν να συνδεθούν με μία συσκευή ήχου κάθε φορά. Φροντίστε να αποσυνδεθείτε από την τρέχουσα συσκευή πριν επανασυνδεθείτε με διαφορετική συσκευή.

6. ΤΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΆΚΡΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Αφιέρωσε χρόνο για να βρείτε τα άκρα ακουστικών που ταιριάζουν καλύτερα στο αυτί σας. Τα άκρα θα πρέπει να εφαρμόζουν σφικτά στο αυτί σας αλλά να τα νιώθετε άνετα.

Δεν είναι ασυνήθιστο να χρησιμοποιήσετε διαφορετικά μεγέθη για το αριστερό και το δεξί ακουστικό.

7. ΕΛΕΓΧΟΣ ΘΟΡΥΒΟΥ

Αγγίξτε παρατεταμένα το ένα ακουστικό για να μετακινήσετε στις λειτουργίες ελέγχου θορύβου.

- Λειτουργία ακύρωσης θορύβου - εμποδίζει τους γύρω θορύβους και σας επιτρέπει να επικεντρωθείτε στη μουσική
- Λειτουργία αντίληψης - σας επιτρέπει να ακούτε τους γύρω θορύβους και να κάνετε συζητήσεις χωρίς να βγάξετε τα ακουστικά σας
- Απενεργοποίηση - ο έλεγχος θορύβου απενεργοποιείται

Η ποσότητα ακύρωσης ήχου και αντίληψης μπορεί να ρυθμιστεί στην εφαρμογή adidas Headphones.

8. ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Σε περίπτωση ασταθούς λειτουργίας ή μη απόκρισης των ακουστικών, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και κλείστε το καπάκι για να γίνει επανεκκίνηση των ακουστικών.

Αν το πρόβλημα επιμένει, κάντε επαναφορά του εξοπλισμού:

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και κρατήστε το καπάκι ανοιχτό.
2. Κρατήστε πατημένη την επιφάνεια αφής και στα δύο ακουστικά για 4 δευτερόλεπτα για να γίνει επαναφορά των ακουστικών. Αν το πρόβλημα επιμένει, προχωρήστε σε επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Σημείωση: Αυτή η ενέργεια θα διαγράψει όλες τις ρυθμίσεις του χρήστη και θα πρέπει να επαναλφθει η ρύθμιση των ακουστικών.

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και κρατήστε το καπάκι ανοιχτό.
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί στη θήκη για 10 δευτερόλεπτα, μέχρι το LED να γίνει μοβ, για να γίνει επαναφορά των ακουστικών στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
3. Αφαιρέστε το **adidas Z.N.E. 01 ANC** από τη λίστα Bluetooth της συσκευής ήχου πριν επαναλφθει η σύζευξη.

התחלה

- פתח את נרתיק הטעינה.
- לחץ לחיצה ממושכת על הלוגו שבקדמת הנרתיק, עד שנוירת ה-LED תתחיל להבהב לאט בכחול.
- בחר את **ANC 01 Z.N.E. 01** ברשימת ה-Bluetooth* של מכשיר השמע שלך.

1. פקדי מגע

- ☒ גע באוזניים השמאלית או הימנית כדי לשלוט במוזיקה, לקיים שיחות טלפון ועוד. ניתן לבצע התאמה אישית של הגדרות הלחיצה הממושכת באפליקציית adidas Headphones.
- ☒ נגיעה 1 משמשת להשמעה/הפסקה או לקבלת/סיום שיחה
- ☒ 2 נגיעות משמשות לדילוג קדימה או לחזית שיחה
- ☒ 3 נגיעות משמשות לדילוג אחורה
- ☒ לחיצה ארוכה גורמת להפעלה או כיבוי של ביטול הרעשים, מצב המודעות ה-ANC

2. טעינת האוזניות

כדי לכבות את האוזניות ולהתחיל בטעינה שלחן, החזר אותן לנרתיק וסגור את המכסה.

3. טעינת הנרתיק

השתמש במטען אלחוטי או חבר את הנרתיק למקור חשמל USB כדי לטעון אותו. הנרתיק טעון במלואו כאשר נורית ה-LED הקדמית דולקת בירוק באופן רציף.

לצורך הטענת הנרתיק באמצעות מטען אלחוטי, פעל לפי ההוראות הבאות.

1. יש להציב את נרתיק הטעינה באופן שבו החלק האחורי והשטוח יפנה בכיוון משטח הטעינה האלחוטי.
2. יש לוודא שנוריות ה-LED הקדמיות דולקות, חיווי המצביע על טעינת הנרתיק.
3. כאשר הצבע של נוריות ה-LED משתנה לירוק קבוע, סימן שהנרתיק נטען במלואו.

4. מחוון LED

נורית ה-LED מציגה את טעינת הסוללה, מאדום דרך צהוב ועד ירוק (0-100%). הנורית תהבהב בכחול במצב צימוד ל-Bluetooth.

5. צימוד מכשיר חדש

היכרון של **adidas Z.N.E. 01 ANC** שומר עד 3 מכשירים שצומדו בעבר, והוא ינסה להתחבר מחדש למכשיר האחרון שנשמר.

1. הנח את האוזניות בתוך הנרתיק עם המכסה פתוח.
2. לחץ לחיצה ממושכת על הלוגו שבקדמת הנרתיק, עד שנוירת ה-LED תתחיל להבהב לאט בכחול.
3. בחר את **adidas Z.N.E. 01 ANC** ברשימת ה-Bluetooth של מכשיר השמע שלך.

הערה: ניתן לחבר את האוזניות למכשיר שמע אחד בכל פעם. ודא שהתנתקת מהמכשיר הנוכחי לפני ניסיון להתחבר למכשיר אחר.

6. התאמה של מתאמי האוזן

הקדש זמן כדי למצוא את מתאמי האוזן שמתאימים לאוזניך בצורה הטובה ביותר. מתאמי האוזן צריכים לשבת בצורה מהודקת בתוך האוזן, מבלי לפגוע בנוחות. הבחירה של גדלים שונים לאוזן הימנית והשמאלית אינה דבר חריג.

7. בקרת רעשים

נגיעה ארוכה באחת האוזניות משמשת למעבר מחזורי בין מצבי בקרת הרעשים השונים.

- ☒ מצב ביטול רעשים – חסימה של רעשי הסביבה והתמקדות במוזיקה
 - ☒ מצב מודעות – שמיעת המתרחש בסביבה וניהול שיחות בלי להסיר את האוזניות
 - ☒ כבוי – בקרת הרעשים כבויה
- ניתן להתאים את מידת ביטול הרעשים והמודעות באפליקציית **adidas Headphones**.

8. איפוס האוזניות

במקרה של שבושים בתפקוד האוזניים או אם היא לא מגיבה, פעל לפי ההוראות הבאות.

1. הנח את האוזניות בתוך הנרתיק וסגור את המכסה כדי לאתחל את האוזניות.

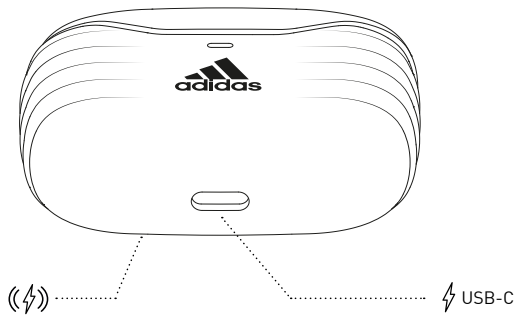
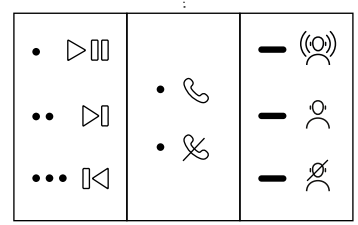
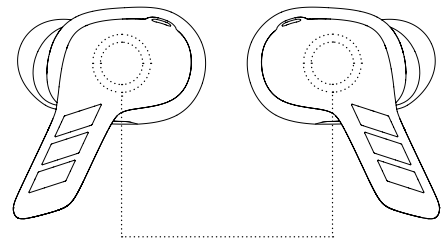
אם הבעיה אינה נפתרת, בצע איפוס חוזרה:

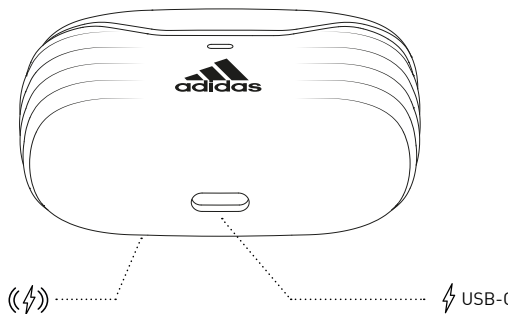
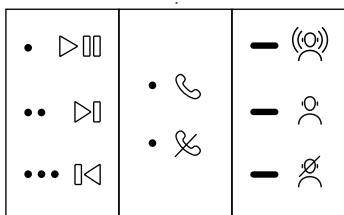
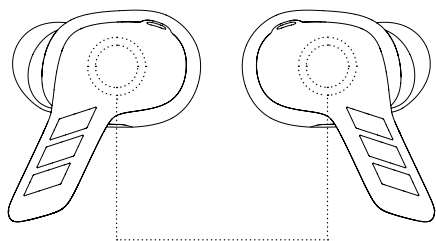
1. הנח את האוזניות בתוך הנרתיק עם המכסה פתוח.
2. לחץ והחזק את משטח המגע בשתי האוזניות למשך 4 שניות כדי לאפס אותן.

אם הבעיה אינה נפתרת, בצע איפוס להגדרות יצרן.

הערה: איפוס יגרום למחיקה של כל הגדרות המשתמש, ותצטרך לבצע אותן מחדש.

1. הנח את האוזניות בתוך הנרתיק עם המכסה פתוח.
2. לצורך איפוס האוזניות להגדרות היצרן, לחץ 10 שניות על הלחצן בנרתיק עד שנוריות ה-LED יידלקו בסגול.
3. הסר את **adidas Z.N.E. 01 ANC** מרשימת ה-Bluetooth של מכשיר השמע שלך לפני שתבצע ניסיון צימוד נוסף.





HRVATSKI

POČETAK RADA

- Otvorite kucište za punjenje.
- Pritisnite i držite gumb na prednjoj strani kucišta dok LED svjetlo ne počne polako treperiti plavo.
- Odaberite **adidas Z.N.E. 01 ANC** na Bluetooth® popisu uređaja koji proizvodi zvuk.

1. NAREDBE NA DODIR

Dodirnite lijevu ili desnu slušalicu da biste upravljali svojom glazbom, pozivima i još mnogo toga. Kontrolu dužeg dodira možete prilagoditi u aplikaciji adidas Headphones.

- ☒ 1 dodir za reprodukciju/pauzu ili primanje/prekid poziva
- ☒ 2 dodira za preskakanje naprijed ili odbijanje poziva
- ☒ 3 dodira za preskakanje prema natrag
- ☒ Duži dodir izmjenjuje poništavanje buke, način za slušanje okoline i isključivanje ANC-a

2. PUNJENJE SLUŠALICA

Stavite slušalice natrag u kucište i zatvorite poklopac da biste ih isključili i pokrenuli punjenje.

3. PUNJENJE KUČIŠTA

Upotrijebite bežični punjač ili uključite kucište u USB izvor napajanja za punjenje. Kucište je potpuno napunjeno kada je LED svjetlo sprijeđa postojano zeleno.

Za punjenje kucišta pomoću bežičnog punjača slijedite upute u nastavku.

1. Stavite kucište za punjenje tako da je crni ravni dio na podlozi za bežično punjenje.
2. Provjerite jesu li se prednja LED svjetla upalila kako bi označila da se kucište puni.
3. Kada LED svjetlo postane postojano zeleno, kucište je potpuno napunjeno.

4. LED INDIKATOR

LED svjetlo pokazuje napunjenost baterije kucišta, od crvene preko žute do zelene boje (0 – 100 %). Polako treperi plavo kada je u Bluetooth načinu uparivanja.

5. UPARIVANJE NOVOG UREĐAJA

adidas Z.N.E. 01 ANC pamti do 3 prethodno uparenih uređaja i pokušat će se ponovno povezati s posljednjim spojenim uređajem.

1. Stavite slušalice u kucište i držite poklopac otvoren.
2. Pritisnite i držite gumb na prednjoj strani kucišta dok LED svjetlo ne počne polako treperiti plavo.
3. Odaberite **adidas Z.N.E. 01 ANC** na Bluetooth popisu uređaja koji proizvodi zvuk.

Napomena: slušalice se mogu povezati samo s jednim uređajem koji proizvodi zvuk. Obavezno ih isključite iz trenutnog uređaja prije ponovnog povezivanja s drugim uređajem.

6. POSTAVLJANJE NASTAVAKA ZA UHO

Odvojite vrijeme da biste pronašli nastavak koji najbolje odgovara vašem uhu. Nastavci za uho moraju dobro i udobno prianjati u uhu.

Uobičajeno je i koristiti različite veličine za lijevo i desno uho.

7. UPRAVLJANJE BUKOM

Duže pritisnite jednu od slušalica za prolaženje kroz načine upravljanja bukom.

- ☒ Način poništavanja buke – blokira okolinu i omogućuje vam fokus na glazbu
- ☒ Način za slušanje okoline – omogućuje vam da čujete okolinu i obavljate razgovore bez skidanja slušalica
- ☒ Isključeno – upravljanje bukom je isključeno

Razine poništavanja buke i slušanja okoline moguće je podesiti putem aplikacije adidas Headphones.

8. VRAĆANJE SLUŠALICA NA TVORNIČKE POSTAVKE

Ako slušalice ne rade pravilno ili ne reagiraju, slijedite upute u nastavku.

1. Stavite slušalice u kucište i zatvorite poklopac da biste ponovno pokrenuli slušalice.

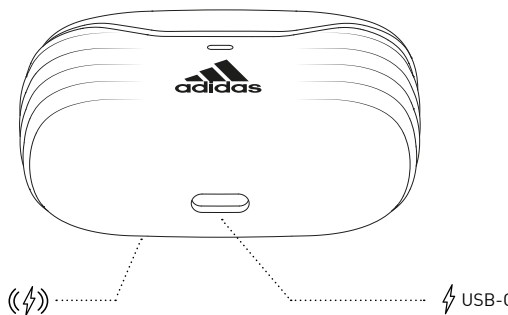
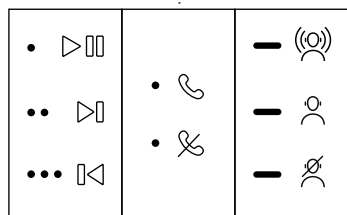
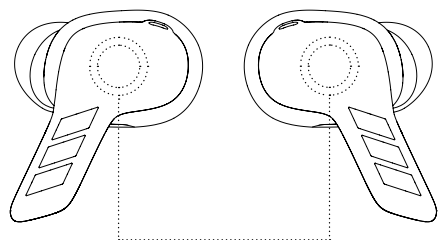
Ako je problem i dalje prisutan, resetirajte hardver:

1. Stavite slušalice u kucište i držite poklopac otvoren.
2. Pritisnite i držite dodirnu površinu na obje slušalice 4 sekunde za resetiranje slušalica.

Ako je problem i dalje prisutan, napravite vraćanje na tvorničke postavke.

Napomena: time će se izbrisati sve korisničke postavke i slušalice će trebati ponovno postaviti.

1. Stavite slušalice u kucište i držite poklopac otvoren.
2. Pritisnite i držite tipku na kucištu 10 sekundi dok LED svjetla ne postanu lubičasta da biste slušalice vratili na tvorničke postavke.
3. Uklonite **adidas Z.N.E. 01 ANC** s Bluetooth popisa za uređaj koji proizvodi zvuk prije ponovnog uparivanja.



MAGYAR

KEZDŐ LÉPÉSEK

- Nyisd ki a töltőtokot.
- Nyomd meg és tartsd lenyomva a tok előoldalán található logót, amíg a LED lassú, pulzáló kék fényre vált.
- Válaszd ki az **adidas Z.N.E. 01 ANC** lehetőséget a készüléked Bluetooth®-listájáról.

1. ÉRINTÉSES VEZÉRLÉS

Érintsd meg a bal vagy a jobb fülhallgatót a zene, a telefon, a hívások stb. vezérléséhez. A adidas Headphones alkalmazásban személyre szabhatod a hosszú érintésses vezérlést.

- ☒ 1 érintésses indítás/leállítás vagy hívásfogadás/-befejezés
- ☒ 2 érintésses ugrás a következő számra vagy hívás elutasítása
- ☒ 3 érintésses ugrás az előző számra
- ☒ Hosszú érintés a zajsztűrés, az éberség mód és az ANC kikapcsolásához

2. A FÜLHALLGATÓK TÖLTÉSE

Helyezd vissza a fülhallgatókat a tokba, majd zárd le a tetőt a kikapcsoláshoz, és indítsd el a töltést.

3. A TÖLTŐTOK TÖLTÉSE

A töltéshez használj vezeték nélküli töltőt, vagy csatlakoztasd a tokot egy USB áramforráshoz. A tok teljesen feltöltődik, ha az előlapi LED folyamatosan zölden világít.

A tok vezeték nélküli töltéséhez kövesd az alábbi lépéseket.

1. Helyezd a töltőtokot háttal a vezeték nélküli töltőpadra.
2. Győződj meg róla, hogy a LED-fény bekapcsol, mert ez jelzi, hogy a tok töltés alatt áll.
3. Amint a LED folyamatosan zöld fényre vált, a tok teljesen feltöltődött.

4. LED-JELZŐFÉNY

A LED mutatja a tok akkumulátorának töltöttségét, a vöröstől a sárgán át a zöldig [0–100%]. Kéken villog, miközben Bluetooth párosítási módban van.

5. ÚJ ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA

Az adidas Z.N.E. 01 ANC legfeljebb 3 korábban párosított eszközre emlékszik, és megpróbál újra kapcsolódni a legutóbb használt eszközhez.

1. Helyezd a fülhallgatót a tokba, és hagyd nyitva a tetőt.
2. Nyomd meg és tartsd lenyomva a tok előoldalán található logót, amíg a LED lassú, pulzáló kék fényre vált.
3. Válaszd ki az **adidas Z.N.E. 01 ANC** lehetőséget a készüléked Bluetooth-listájáról.

Megjegyzés: A fülhallgatók egyszerre egyetlen hangszókkal csatlakoztathatók. Mielőtt újra csatlakoznál egy másik eszközhez, ne felejtse el leválasztani az aktuális eszközt.

6. A FÜLILLESZTÉKEK FELPRÓBÁLÁSA

Keressd meg a füledhez legjobban illeszkedő fülillesztékeket. A fülillesztékeknek szorosan, mégis kényelmesen kell illeszkedniük a fütedbe.

Néha különböző méretűt kell használni a bal és a jobb fülben.

7. ZAJSZABÁLYOZÁS

Hosszan érintsd meg az egyik fülhallgatót a zajsabályozási módok közötti váltáshoz.

- ☒ Zajsztűrő mód – kiszűri a környezeti zajokat, és lehetővé teszi, hogy csak a zenére koncentrálj
- ☒ Éberség mód – a fülhallgató eltávolítása nélkül hallhatók a környezeti zajok és beszélgethetsz
- ☒ Kikapcsolás – zajsabályozás kikapcsolva

A adidas Headphones alkalmazásban beállítható a zajsztűrés és az éberség mértéke.

8. A FÜLHALLGATÓ VISSZAÁLLÍTÁSA

Ha a fülhallgató hibás vagy nem reagál, kövesd az alábbi utasításokat.

1. Helyezd a fülhallgatókat a tokba, és csukd le a fedelet azok újraindításához.

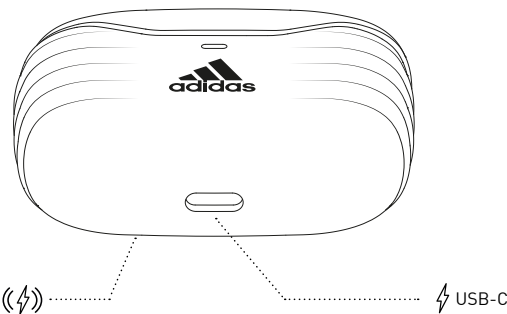
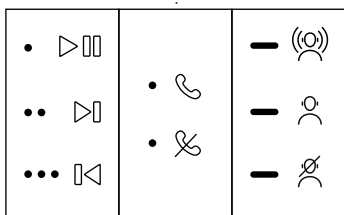
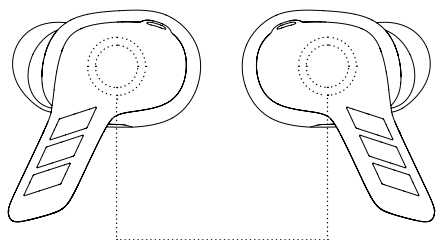
Ha a probléma továbbra is fennáll, hajts végre hardware-visszaállítást:

1. Helyezd a fülhallgatót a tokba, és hagyd nyitva a tetőt.
2. A fülhallgató alap helyzetbe állításához nyomd meg és tartsd lenyomva 4 másodpercig mindkét fülhallgató érintőfelületét.

Ha a probléma továbbra is fennáll, hajts végre gyári visszaállítást.

Megjegyzés: ezzel törlésre kerül az összes felhasználói beállítás, és a fülhallgatókat újra be kell állítani.

1. Helyezd a fülhallgatót a tokba, és hagyd nyitva a tetőt.
2. Nyomd meg és tartsd lenyomva 10 másodpercig a tokon található gombot, amíg a LED lilára vált, és a fülhallgató visszaállításra kerül a gyári beállításokra.
3. Távolítsd el az **adidas Z.N.E. 01 ANC** lehetőséget a hangszó Bluetooth-listájáról, mielőtt újra párosítanád.



BAHASA INDONESIA

MEMULAI

- Buka wadah pengisian daya.
- Tekan dan tahan logo pada bagian depan wadah hingga LED berkedip biru sesekali.
- Pilih **adidas Z.N.E. 01 ANC** dari daftar Bluetooth® perangkat suara Anda.

1. KONTROL SENTUH

Sentuh earbud kiri atau kanan untuk mengendalikan musik, panggilan telepon, dan lebih banyak lagi. Anda dapat menyesuaikan kontrol sentuh dan tahan pada aplikasi adidas Headphones.

- ☒ 1 sentuhan untuk memutar/menjeda atau menerima/mengakhiri panggilan
- ☒ 2 sentuhan untuk melompat ke lagu selanjutnya atau menolak panggilan
- ☒ 3 sentuhan untuk melompat ke lagu sebelumnya
- ☒ Sentuh lama untuk mengubah peredam kebisingan, mode kesadaran, dan ANC

2. MENGISI DAYA EARBUD

Letakkan earbud kembali di wadah dan tutup penutup wadah untuk mematkannya dan mulai mengisi daya.

3. MENGISI DAYA WADAH

Gunakan pengisi daya nirkabel atau colokkan wadah ke sumber daya USB untuk mengisi daya. Wadah terisi daya penuh saat LED depan menyala hijau tanpa berkedip.

Untuk mengisi daya wadah menggunakan pengisi daya nirkabel, ikuti instruksi di bawah ini.

1. Letakkan wadah pengisian daya menghadap ke atas pada bantalan pengisian daya nirkabel.
2. Pastikan lampu LED depan menyala untuk menunjukkan wadah sedang mengisi daya.
3. Setelah lampu LED berwarna hijau tanpa berkedip, wadah telah sepenuhnya terisi.

4. INDIKATOR LED

LED menunjukkan daya baterai wadah, dari merah ke kuning hingga hijau (0–100%). LED menyala biru saat dalam mode pemasangan Bluetooth.

5. MEMASANGKAN PERANGKAT BARU

adidas Z.N.E. 01 ANC menyimpan hingga 3 perangkat yang dipasangkan sebelumnya dan akan mencoba terhubung kembali dengan perangkat yang terakhir kali terhubung.

1. Letakkan earbud di wadahnya dan biarkan tutup terbuka.
2. Tekan dan tahan logo pada bagian depan wadah hingga LED berkedip biru sesekali.
3. Pilih **adidas Z.N.E. 01 ANC** dari daftar Bluetooth perangkat suara Anda.

Catatan: Earbud dapat terhubung dengan satu perangkat suara saja setiap waktu. Pastikan memutus sambungan perangkat saat ini sebelum menghubungkannya ke perangkat yang lain.

6. MENYETEL EARTIP

Luangkan waktu untuk mencari eartip yang paling pas dengan telinga Anda. Eartip harus pas di telinga, serta terasa nyaman.

Normal jika Anda menggunakan ukuran yang berbeda di kiri dan kanan.

7. KONTROL KEBISINGAN

Tekan lama salah satu earbud untuk beralih ke berbagai mode kontrol kebisingan.

- ☒ Mode peredam kebisingan - memblokir suara sekitar sehingga Anda dapat fokus pada musik
- ☒ Mode Kesadaran - Anda masih dapat mendengar suara sekitar dan melakukan percakapan tanpa harus melepaskan earbud
- ☒ Mati - kontrol kebisingan dimatikan

Tingkat peredam kebisingan dan kesadaran dapat disesuaikan di aplikasi adidas Headphones.

8. MENGATUR ULANG EARBUD

Jika earbud Anda tidak berfungsi dengan benar atau tidak responsif, ikuti instruksi di bawah.

1. Letakkan earbud di wadah dan tutup untuk memulai ulang earbud.

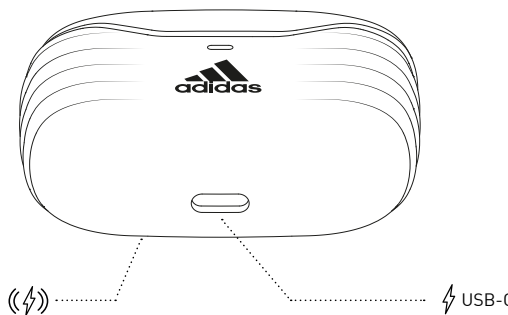
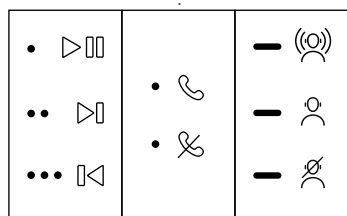
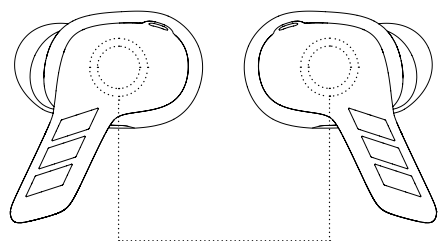
Jika masalah terus berlanjut, lakukan pengaturan ulang perangkat keras:

1. Letakkan earbud di wadahnya dan biarkan tutupnya terbuka.
2. Tekan dan tahan permukaan sentuh pada kedua earbud selama 4 detik untuk mengatur ulang earbud.

Jika masalah terus berlanjut, atur ulang ke pengaturan pabrik.

Catatan: Ini akan menghapus semua pengaturan pengguna dan earbud harus diatur kembali.

1. Letakkan earbud di wadahnya dan biarkan tutupnya terbuka.
2. Tekan dan tahan tombol pada wadah selama 10 detik hingga LED berubah menjadi warna ungu, untuk mengatur ulang earbud ke pengaturan pabrik.
3. Hapus **adidas Z.N.E. 01 ANC** dari daftar Bluetooth perangkat suara Anda sebelum memasangkan kembali.



ITALIANO

PER INIZIARE

- Apri la custodia di ricarica.
- Tieni premuto il logo sulla parte anteriore della custodia fino a quando il LED pulsa lentamente in blu.
- Seleziona **adidas Z.N.E. 01 ANC** dall'elenco Bluetooth® del dispositivo audio.

1. CONTROLLI TOUCH

Tocca l'auricolare destro o sinistro per controllare la musica, le chiamate e altro. Puoi personalizzare il funzionamento della pressione a lungo nell'app adidas Headphones.

- ☒ 1 tocco per riprodurre/sospendere o ricevere/terminare una chiamata
- ☒ 2 tocchi per saltare avanti o rifiutare una chiamata
- ☒ 3 tocchi per saltare indietro
- ☒ Premi a lungo per alternare tra cancellazione del rumore, modalità awareness e cancellazione del rumore disattivata

2. RICARICARE GLI AURICOLARI

Riponi gli auricolari nella custodia e chiudila per spegnerli e iniziare la ricarica.

3. RICARICARE LA CUSTODIA

Usa un caricabatterie wireless o collega la custodia a una fonte di alimentazione USB per caricarla. La custodia è completamente carica quando il LED anteriore è verde e fisso.

Per ricaricare la custodia utilizzando un caricabatterie wireless, segui le istruzioni riportate di seguito.

1. Posiziona la custodia di ricarica orizzontalmente, mettendo il retro a contatto con il pad di ricarica wireless.
2. Accertati che il LED frontale si illumini per confermare che la custodia è in ricarica.
3. Quando la luce LED diventa verde e fissa, la custodia è completamente carica.

4. INDICATORE LED

Il LED indica il livello di carica della custodia e varia da rosso, a giallo a verde (0-100%). Lampeggia in colore blu quando è in modalità di accoppiamento Bluetooth.

5. ACCOPIARE UN NUOVO DISPOSITIVO

adidas Z.N.E. 01 ANC ricorda fino a 3 dispositivi accoppiati in precedenza e tenterà la riconnessione iniziando dall'ultimo dispositivo connesso.

1. Posiziona gli auricolari nella custodia e lasciala aperta.
2. Tieni premuto il logo sulla parte anteriore della custodia fino a quando il LED pulsa lentamente in blu.
3. Seleziona **adidas Z.N.E. 01 ANC** dall'elenco Bluetooth del dispositivo audio.

Nota: gli auricolari possono essere connessi a un solo dispositivo audio alla volta. Accertati di disconnetterli dal dispositivo attuale prima di riconnetterli a un altro.

6. ADATTAMENTO DEI GOMMINI AURICOLARI

Prenditi il tempo necessario a individuare i gommini migliori per te, che dovrebbero aderire senza risultare scomodi.

Non è inconsueto usare taglie diverse per l'orecchio destro e quello sinistro.

7. CONTROLLO DEL RUMORE

Premi a lungo uno dei due auricolari per scorrere le modalità di controllo del rumore.

- ☒ Modalità Cancellazione del rumore: elimina il rumore circostante e ti consente di concentrarti sulla musica
- ☒ Modalità awareness: ti consente di ascoltare e interagire con l'ambiente circostante senza dover rimuovere gli auricolari
- ☒ Spento: spegne il controllo del rumore

I livelli di Cancellazione del rumore e awareness possono essere regolati tramite l'app adidas Headphones.

8. RESETTARE GLI AURICOLARI

Qualora la performance degli auricolari fosse incostante o insufficiente, segui le istruzioni riportate di seguito.

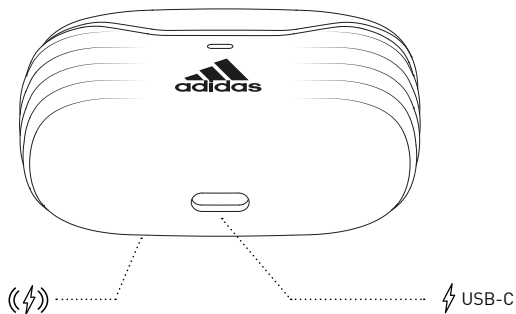
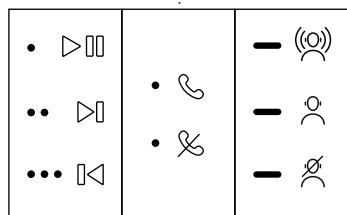
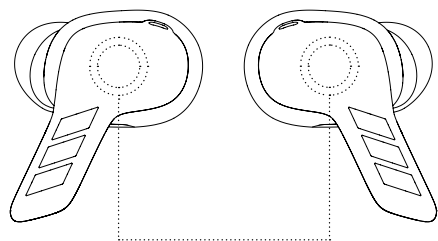
1. Posiziona gli auricolari nella custodia e chiudila per riavviiarli. Se il problema persiste, esegui un ripristino dell'hardware:

1. Posiziona gli auricolari nella custodia e lasciala aperta.
2. Per resettarli tieni premuto il sistema di controllo touch di entrambi gli auricolari per 4 secondi.

Se il problema persiste, esegui un ripristino delle impostazioni di fabbrica.

Nota: così facendo tutte le impostazioni dell'utente verranno cancellate e gli auricolari dovranno essere configurati nuovamente.

1. Posiziona gli auricolari nella custodia e lasciala aperta.
2. Per ripristinare le impostazioni di fabbrica degli auricolari tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi, fino a quando il LED diventa viola.
3. Rimuovi **adidas Z.N.E. 01 ANC** dall'elenco Bluetooth del tuo dispositivo audio prima di effettuare nuovamente l'accoppiamento.



日本語

初めて使用するとき

- 充電ケースを開きます。
- LEDがゆっくと青色に点滅するまでケースの前面にあるロゴを長押しします。
- お使いのサウンドデバイスのBluetooth®リストから**adidas Z.N.E. 01 ANC**を選択します。

1. タッチコントロール

右または左のイヤホンタッチして音楽、通話などをコントロールできます。ロングタッチコントロールはadidas Headphonesアプリでカスタマイズできます。

- ☒ 1回タッチすると再生/停止または通話を開始/終了します
- ☒ 2回タッチすると早送りまたは通話を拒否します
- ☒ 3回タッチすると早戻しします
- ☒ 長押しでノイズキャンセリング、アウェアネスモードおよびANC機能をオフに切り替えます

2. イヤホンを充電する

イヤホンをケースに戻して蓋を閉めると、イヤホンがオフになり、充電が開始します。

3. ケースを充電する

ワイヤレス充電器を使用するか、ケースをUSB電源に接続して充電します。ケースがフル充電されると、前面のLEDが緑色に点灯します。

ワイヤレス充電器を使用してケースを充電するには、下記の手順に従ってください。

1. 充電ケースをワイヤレス充電器の上に平らに置きます。
2. 前面のLEDが点灯していることを確認してください。ケースが充電中であることを示しています。
3. ケースの充電が完了すると、LEDが緑色に点灯します。

4. LEDインジケータ

LEDはケースのバッテリー充電状態を赤、黄色および緑色(0~100%)で示します。Bluetoothペアリングモード中には青色に点滅します。

5. 新しいデバイスをペアリングする

adidas Z.N.E. 01 ANCは以前にペアリングしたデバイスを最大3つ記憶し、最後に接続したデバイスから順に再接続を試みます。

1. イヤホンをケースに入れて、蓋を開けたままにします。
2. LEDがゆっくと青色に点滅するまでケースの前面にあるロゴを長押しします。
3. お使いのサウンドデバイスのBluetoothリストから**adidas Z.N.E. 01 ANC**を選択します。

注：イヤホンが一度に接続できるのは1つのデバイスです。別のデバイスに再接続する前に、現在のデバイスの接続を解除してください。

6. イヤーチップのフィットニング

ご自身の耳に一番フィットするサイズをお選びください。イヤーチップは耳にしっかりとフィットしつつも、快適な付け心地であることが大切です。

左右でサイズが異なるのも珍しいことはありません。

7. ノイズコントロール

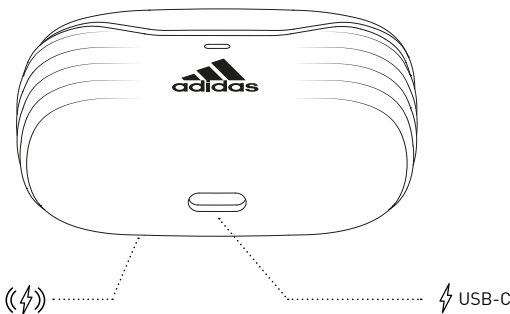
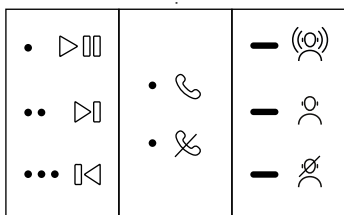
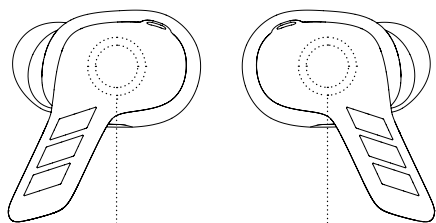
左右どちらかのイヤホンを長押しすると、ノイズコントロールモードが切り替わります。

- ☒ ノイズキャンセリングモード - 周囲の音をブロックし、音楽に集中できるようにします
 - ☒ アウェアネスモード - 周囲の音を聞き取りながら、イヤホンを外すことなく会話を行えるようにします
 - ☒ オフ - ノイズコントロールがオフになります
- ノイズキャンセリングとアウェアネスのレベルはadidas Headphonesアプリで調整できます。

8. イヤホンをリセットする

イヤホンの動作が不安定または無反応になったら、下記の手順に従ってください。

1. イヤホンをケースに入れて、蓋を閉めて、イヤホンを再起動します。
問題が解決しない場合は、ハードウェアのリセットを行います。
 1. イヤホンをケースに入れて、蓋を開けたままにします。
 2. 両方のイヤホンのタッチ面を4秒間長押しして、イヤホンをリセットします。
問題が解決しない場合は、初期化を行います。
- 注：この操作により、ユーザー設定はすべて削除され、イヤホンを再度設定する必要があります。
1. イヤホンをケースに入れて、蓋を開けたままにします。
 2. LEDが紫色になるまでケースのボタンを10秒間長押しして、イヤホンを出荷状態にリセットします。
 3. 再度ペアリングする前に、お使いのサウンドデバイスのBluetoothリストから**adidas Z.N.E. 01 ANC**を削除します。



한국어

시작하기

- 충전 케이스를 엽니다.
- LED 표시등에 파란 불이 천천히 깜박일 때까지 케이스 전면에 있는 로고를 길게 누릅니다.
- 사운드 기기의 Bluetooth* 목록에서 **adidas Z.N.E. 01 ANC**를 선택합니다.

1. 터치 컨트롤

음악, 통화 등을 조절하려면 좌측 또는 우측 이어버드를 터치합니다. adidas Headphones 앱에서 터치 컨트롤을 사용자 지정할 수 있습니다.

- ☒ 1회 터치하여 음악을 재생/정지하거나 통화를 수신/종료합니다.
- ☒ 2회 터치하여 다음 곡으로 넘어가거나 전화 수신을 거부합니다.
- ☒ 3회 터치하여 이전 곡으로 돌아갑니다.
- ☒ 길게 터치하면 노이즈 캔슬링, 인식 모드 및 ANC OFF 모드를 전환할 수 있습니다.

2. 이어버드 충전하기

이어버드를 케이스에 넣고 뚜껑을 닫으면, 전원이 꺼지면 충전이 시작됩니다.

3. 케이스 충전하기

무선 충전기를 사용하거나 케이스를 USB 전원에 연결하여 충전합니다. 전면 LED 표시등에 녹색 불이 켜지면 케이스가 완전히 충전된 것입니다.

무선 충전기를 사용하여 케이스를 충전하려면 아래 방법을 참고하십시오.

1. 충전 케이스 뒷면이 무선 충전 패드에 향하도록 놓습니다.
2. 전면 LED 표시등에 케이스가 충전 중임을 알리는 불이 켜졌는지 확인합니다.
3. LED 표시등이 녹색으로 바뀌면 충전 케이스가 100% 충전된 것입니다.

4. LED 표시등

LED 표시등은 충전 케이스의 충전 상태를 표시하며, 빨간색, 노란색, 녹색 순(0-100%)으로 충전됩니다. Bluetooth 페어링 모드에서는 파란 불이 깜박입니다.

5. 새로운 기기 페어링

adidas Z.N.E. 01 ANC는 이전에 페어링된 기기를 최대 3개까지 기억하며, 마지막에 연결된 기기와 재연결을 시도합니다.

1. 이어버드를 케이스에 넣고 뚜껑을 엽니다.
2. LED 표시등에 파란 불이 천천히 깜박일 때까지 케이스 전면에 있는 로고를 길게 누릅니다.
3. 사운드 기기의 Bluetooth 목록에서 **adidas Z.N.E. 01 ANC**를 선택합니다.

주의사항: 이어버드는 한 번에 1개의 사운드 기기와만 연결할 수 있습니다. 따라서 현재 기기와 연결을 해제한 후에 다른 기기와 연결해야 합니다.

6. 이어팁 조절하기

내 귀에 가장 잘 맞는 이어팁을 찾아보세요. 이어팁은 귀에 꼭 맞으면서도 착용감이 편안해야 합니다.

왼쪽과 오른쪽을 다른 크기로 사용하는 경우도 많습니다.

7. 노이즈 컨트롤

이어버드 한쪽을 길게 터치하여 노이즈 컨트롤 모드 중에서 선택합니다.

- ☒ 노이즈 캔슬링 모드 - 주변 소음을 차단하여 음악에 집중할 수 있습니다
 - ☒ 인식 모드 - 이어버드를 착용한 상태에서 주변 소음을 듣고 대화를 이어갈 수 있습니다
 - ☒ OFF - 노이즈 컨트롤이 꺼짐
- 노이즈 캔슬링 및 인식 모드의 레벨은 adidas Headphones 앱에서 조정 가능합니다

8. 이어버드 초기화하기

이어버드의 작동이 불규칙하거나 반응이 없는 경우, 아래 방법을 참고하십시오.

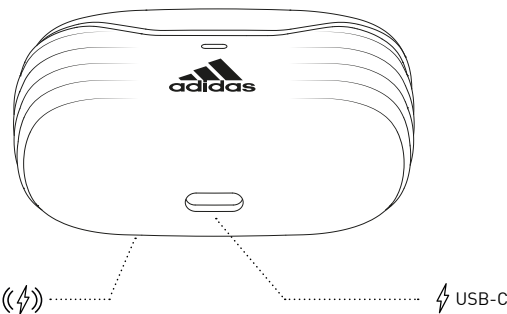
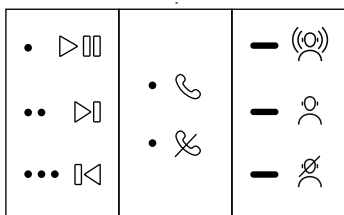
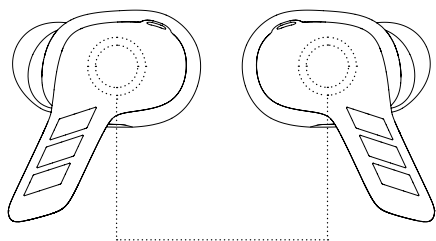
1. 이어버드를 케이스에 넣고 뚜껑을 닫아 재시작합니다. 문제가 지속되면, 데이터 초기화를 진행하십시오.

1. 이어버드를 케이스에 넣고 뚜껑을 엽니다.
2. 양쪽 이어버드의 터치 컨트롤을 4초 동안 길게 누르면 이어버드가 초기화됩니다.

문제가 지속되면, 데이터 초기화를 진행하십시오.

주의사항: 데이터를 초기화하면 모든 사용자 설정이 삭제되므로 이어버드를 다시 설정해야 합니다.

1. 이어버드를 케이스에 넣고 뚜껑을 엽니다.
2. 이어버드 초기화를 위해 LED 표시등이 보라색으로 변할 때까지 케이스의 버튼을 10초간 누릅니다.
3. 사운드 기기의 Bluetooth 목록에서 **adidas Z.N.E. 01 ANC**를 제거한 후 다시 페어링합니다.



LIETUVIŲ

PRADŽIA

- Atidarykite įkrovimo dėklą.
- Palaikykite nuspauštą dėklo priekinėje pusėje esantį logotipą, kol ims lėtai mirksėti mėlynas LED indikatorius.
- Mobiliojo prietaiso „Bluetooth®“ įrenginių sąrašą pasirinkite **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

1. VALDYMAS LIETIMU

Paliete kairiąją arba dešiniąją ausinę galite valdyti muziką, telefono skambučius ir kitas funkcijas. Mygtuko laikymo laiką galite pakeisti „adidas Headphones“ programėlėje.

- ☒ 1 prisilietimu paleisite arba pristabdysite muzikos įrašą, taip pat atsiliesite į pokalbį arba jį užbaigsite.
- ☒ 2 prisilietimais paleisite kitą muzikos įrašą arba atmesite skambutį.
- ☒ 3 prisilietimais paleisite ankstesnį muzikos įrašą.
- ☒ Palaikykite nuspauždę, kad išjungtumėte triukšmo slopinimo, aplinkos girdėjimo ir ANC režimus.

2. AUSINIŲ ĮKROVIMAS

Įdėkite ausines atgal į dėklą ir uždarykite dangtelį. Ausinės išsijungs ir prasidės įkrovimas.

3. DĒKLO ĮKROVIMAS

Dėklui įkrauti naudokite belaidį įkroviklį arba pajunkite prie USB maitinimo šaltinio. Dėklas bus visiškai įkrautas, kai priekinis LED indikatorius pradės be perstojo šviesti žaliai.

Dėklui įkrauti belaidžiu krovikliu laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

1. Dėklą padėkite taip, kad nugarėlė gulėtų ant belaidės krovimo stotelės.
2. Įsitikinkite, kad šviečia priekinis LED indikatorius, nurodantis, kad dėklas įkraunamas.
3. Dėklas bus visiškai įkrautas, kai LED indikatorius pradės be perstojo šviesti žaliai.

4. LED INDIKATORIUS

LED spalvos (raudonas, geltona ir žalia) nurodo baterijos įkrovimo lygį (0–100%). Susiejimo per „Bluetooth“ metu mirksi mėlynas indikatorius.

5. NAUJO PRIETAISO SUSIJIMAS

adidas Z.N.E. 01 ANC išsaugo iki 3 susietų prietaisų ir automatiškai bando prisijungti prie paskutiniojo susieto.

1. Įdėkite ausines į dėklą ir palikite dangtelį atidarytą.
2. Palaikykite nuspauštą dėklo priekinėje pusėje esantį logotipą, kol ims lėtai mirksėti mėlynas LED indikatorius.
3. Mobiliojo prietaiso „Bluetooth“ sąrašą pasirinkite **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

Pastaba: vienu metu ausines galima susieti tik su vienu garso įrenginiu. Prieš bandydami jas susieti su kitu įrenginiu, iš pradžių atskirkite susietą įrenginį.

6. ANTGALIŲ TVIRTINIMAS

Neskubėdami išsirinkite geriausiai jūsų ausims tinkančius antgalius. Jie turėtų švelniai ir patogiai įsisprausti į ausis.

Gali būti, kad dešinei ir kairei ausims patogiausi bus skirtingo dydžio antgaliai.

7. TRIUKŠMO KONTROLĖ

Palaikykite nuspauždę bet kurią ausinę ir pasirinkite triukšmo kontrolės režimą.

- ☒ Triukšmo slopinimo režimas – slopina aplinkos garsus ir leidžia mėgautis muzika.
- ☒ Aplinkos girdėjimo režimas – praleidžia aplinkos garsus ir leidžia palaikyti pokalbį neišimant ausinių.
- ☒ Išjungtas – triukšmo kontrolė išjungta.

Triukšmo slopinimo ir aplinkos girdėjimo lygį galima reguliuoti adidas Headphones programėlėje.

8. AUSINIŲ GAMYKLINIAI NUSTATYMAI

Jei ausinės imtu veikti netinkamai arba iš viso neveiktų, vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais.

1. Įdėkite ausines į dėklą ir uždarykite dangtelį, kad ausines paleistumėte iš naujo.

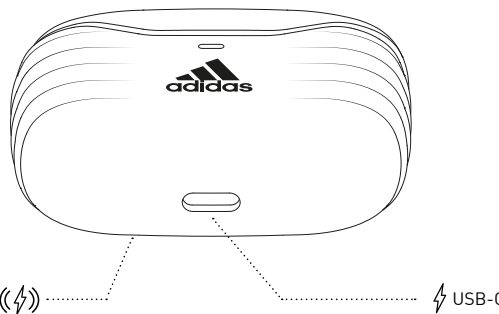
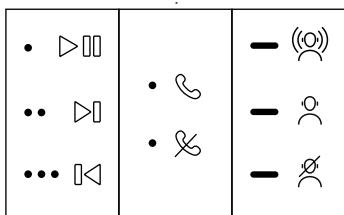
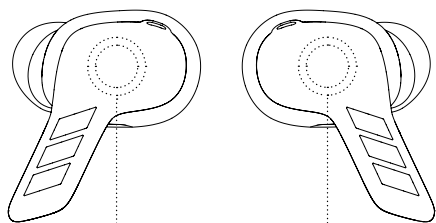
Jei šis veiksmas nepažės, atnaujinkite aparatinės įrangos nustatymus:

1. Įdėkite ausines į dėklą ir palikite dangtelį atidarytą.
2. Norėdami perkrauti ausines abiejų ausinių jutiklinį paviršių palaikykite nuspauždę 4 sekundes.

Jei šis veiksmas nepažės, atkurkite gamyklinius nustatymus.

Pastaba: atkūrus nustatymus visi naudotojo pasirinkti nustatymai bus prarasti, o ausines reikės nustatyti iš naujo.

1. Įdėkite ausines į dėklą ir palikite dangtelį atidarytą.
2. Norėdami atkurti gamyklinius ausinių nustatymus paspauskite ir palaikykite ant dėklo esantį mygtuką 10 sekundžių, kol ims šviesti violetinis LED indikatorius. Prieš susiedami iš naujo, iš „Bluetooth“ prietaisų sąrašo pašalinkite **adidas Z.N.E. 01 ANC**.



LATVIEŠU

LIETOŠANAS UZSĀKŠANA

- Atveriet uzlādes futlāri.
- Nospiediet un pieturiet logotipu futlāra priekšpusē, līdz LED indikators sāk lēni mirgot zilā krāsā.
- Atlasiet [adidas Z.N.E.01] jūsu skaņu ierīces Bluetooth® sarakstā.

1. SKĀRIENVADĪBA

Pieskarieties kreisajai vai labajai ausīnai, lai kontrolētu jūsu mūziku, tālruna zvānus un daudz vairāk. Jūs varat pielāgot piespiešanas un pieturēšanas skārienvadību adidas Headphones lietotnē.

- ☒ 1 skāriens, lai atskaņotu/pauzētu vai saņemtu/pabeigtu zvānu
- ☒ 2 skārieni, lai pārtītu uz priekšu vai noraidītu zvānu
- ☒ 3 skārieni, lai pārtītu atpakaļ
- ☒ Piespiediet un pieturiet, lai pārslēgtos starp trokšņa nomācšanas, modrības un ANC izslēgšanas režīmu.

2. AUSTIŅU UZLĀDE

Ielieciet ausiņas atpakaļ futlārī un aizveriet vāku, lai tās izslēgtu, un sāciet uzlādi.

3. FUTLĀRA UZLĀDE

Izmantojiet bezvadu lādētāju vai iespraudiet futlāri USB barošanas avotā, lai to uzlādētu. Futlāris ir pilnībā uzlādēts, kad priekšējais LED indikators deg vienmērīgi zaļā krāsā.

Lai uzlādētu futlāri, izmantojot bezvadu lādētāju, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

1. Novietojiet uzlādes korpusu ar aizmuguri pret bezvadu uzlādes paliktņi.
2. Pārliecinieties, ka priekšējie LED iedegas, lai norādītu, ka futlāris tiek uzlādēts.
3. Kad LED gaisma nomainījusies uz stabilu zaļu krāsu, uzlādes futlāris ir pilnībā uzlādēts.

4. LED INDIKATORS

LED indikators parāda futlāra akumulatora uzlādi no sarkanas līdz dzeltenai līdz zaļai (0–100%). Tas lēni mirgo zilā krāsā, esot Bluetooth savienošanas pārī režīmā.

5. SAVIENOŠANA PĀRĪ AR JAUNU IERĪCI

adidas Z.N.E. 01 ANC atceras līdz 3 ierīcēm, kas iepriekš bija savienotas pārī, un mēģinās atjaunot savienojumu, sākot ar pēdējo pievienoto ierīci.

1. Ielieciet ausiņas futlārī un turiet vāku atvērtu.
2. Nospiediet un pieturiet logotipu futlāra priekšpusē, līdz LED indikators sāk lēni mirgot zilā krāsā.
3. Atlasiet **adidas Z.N.E. 01 ANC** jūsu skaņu ierīces Bluetooth sarakstā.

Piezīme: ausiņas vienlaikus var savienot ar vienu skaņas ierīci. Pirms atkārtotas pievienošanas citai ierīcei, noteikti atvienojiet pašreizējo ierīci.

6. AUSTIŅU UZGAĻU PIELĀGOŠANA

Veltiet laiku, lai atrastu sev vispiemērotākos ausiņu uzgaļus. Ausiņu uzgaļiem jābūt cieši pieguļošiem ausī, bet tai pat laikā jāļauj justies ērti.

Tas ir normāli, ka kreisajā un labajā pusē tiek izmantoti dažādi izmēri.

7. TROKŠŅA KONTROLE

Pieskarieties ilgāk kādai no ausiņām, lai izietu cauri trokšņa kontroles režīmiem.

- ☒ Trokšņa slāpēšanas režīms — bloķē apkārt notiekošo un ļauj koncentrēties uz mūziku
- ☒ Modrības režīms — ļauj dzirdēt apkārt notiekošo un sarunāties, neizņemot ausiņas
- ☒ Izslēgts — trokšņa kontrole ir izslēgta

Trokšņu slāpēšanas un modrības līmeni var pielāgot lietotnē adidas Headphones.

8. AUSTIŅU ATIESTATĪŠANA

Ja ausiņu darbība kļūst nepastāvīga vai tās nereaģē, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

1. Ievietojiet ausiņas futlārī un aizveriet vāku, lai atiestatītu ausiņas.

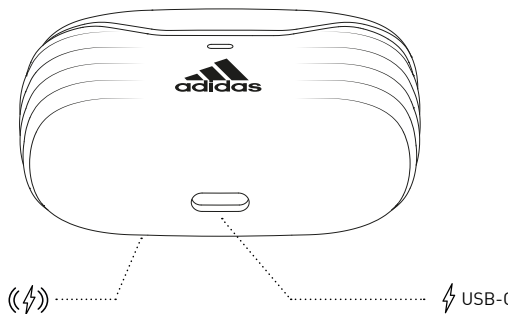
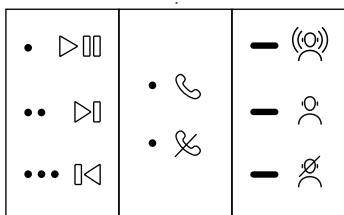
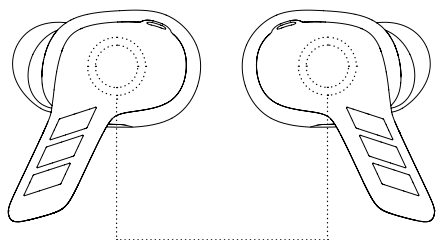
Ja traucējums turpinās, veiciet aparatūras atiestatīšanu:

1. Ielieciet ausiņas futlārī un turiet vāku atvērtu.
2. Nospiediet un turiet abu ausiņu skārienvirsmu 4 sekundes, lai atiestatītu ausiņas.

Ja traucējums turpinās, veiciet atiestatīšanu uz rūpnīcas iestatījumiem.

Piezīme: šī darbība dzēsīs visus lietotāja iestatījumus un ausiņas atkal būs jāiestata.

1. Ielieciet ausiņas futlārī un turiet vāku atvērtu.
2. Nospiediet un pieturiet pogu uz futlāra 10 sekundes, līdz LED iedegas violetā krāsā, lai atiestatītu ausiņas uz rūpnīcas iestatījumiem.
3. Atvienojiet **adidas Z.N.E. 01 ANC** no jūsu skaņas ierīces Bluetooth saraksta pirms atkal veicat savienošanu pārī.



NEDERLANDS

BEGINNEN

- Open het oplaaddoosje.
- Houd het logo aan de voorkant van het doosje ingedrukt tot de led langzaam blauw begint te pulseren.
- Selecteer **adidas Z.N.E. 01 ANC** in de Bluetooth®-lijst van je geluidsapparaat.

1. TOUCH-BEDIENING

Raak het linker- of rechteroordopje aan om je muziek, telefoongesprekken en meer te beheren. Je kunt de bediening van lang indrukken aanpassen in de adidas Headphones-app.

- ☒ 1 keer aanraken om af te spelen/pauzeren of een telefoontje aan te nemen/te beëindigen
- ☒ 2 keer aanraken om vooruit te spoelen of een telefoontje te weigeren
- ☒ 3 keer aanraken om terug te springen
- ☒ Lang aanraken om ruisonderdrukking, bewustzijnsmodus en ANC uit of in te schakelen

2. DE OORDOPJES OPLADEN

Doe je oordopjes terug in het doosje en sluit het deksel om ze uit te schakelen en op te laden.

3. HET DOOSJE OPLADEN

Gebruik een draadloze oplader of sluit het doosje aan op een USB-stroombron om het op te laden. Het doosje is volledig opgeladen als het ledlampje aan de voorkant continu groen brandt.

Volg de onderstaande instructies voor het opladen van het doosje met een draadloze oplader.

1. Leg het oplaaddoosje met de achterkant plat tegen de draadloze oplaadmat aan.
2. Zorg dat het ledlampje aan de voorkant oplicht. Dit geeft aan dat het oplaaddoosje wordt opgeladen.
3. Als het ledlampje continu groen brandt, is het doosje volledig opgeladen.

4. LED-INDICATOR

De led toont de batterijlading van het doosje, van rood via geel naar groen (0-100%). Hij pulseert blauw in de Bluetooth-koppelmodus.

5. EEN NIEUW APPARAAT KOPPELEN

adidas Z.N.E. 01 ANC houdt tot 3 eerder gekoppelde apparaten en zal proberen te verbinden met het laatst verbonden apparaat.

1. Plaats de oordopjes in het doosje en laat het deksel open.
2. Houd het logo aan de voorkant van het doosje ingedrukt tot de led langzaam blauw begint te pulseren.

3. Selecteer **adidas Z.N.E. 01 ANC** in de Bluetooth-lijst van je geluidsapparaat.

Opmerking: De oordopjes kunnen met één geluidsapparaat tegelijk worden verbonden. Zorg ervoor dat je de verbinding met het huidige apparaat verbreekt voordat je het opnieuw verbindt met een ander apparaat.

6. DE OORTIPS PLAATSEN

Neem de tijd om de oortips te vinden die het beste in je oor passen. De tips moeten strak in je oor zitten, maar nog wel comfortabel aanvoelen.

Het komt vaak voor dat mensen een verschillende maat voor links en rechts nodig hebben.

7. GELUIDSNIVEAUS AANPASSEN

Raak een van de oordopjes langer aan om de verschillende modi voor het geluidsniveau te doorlopen.

- ☒ Ruisonderdrukkingsmodus: houdt je omgeving buiten en zorgt dat je je volledig op de muziek focussen
- ☒ Bewustzijnsmodus: hiermee kun je eenvoudig je omgeving horen en gesprekken voeren zonder je oordoppen uit te doen
- ☒ Uit - modi voor geluidsniveau zijn uitgeschakeld

In de adidas Headphones-app kun je het ruisonderdrukkings- en bewustzijnsniveau aanpassen.

8. DE OORDOPJES RESETTEN

Volg de onderstaande instructies als het geluid van je oordopjes onregelmatig wordt of ze niet meer reageren.

1. Doe de oordopjes terug het doosje en sluit het klepje om de oordopjes weer op te starten.

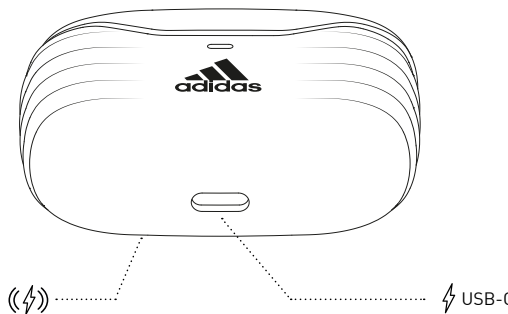
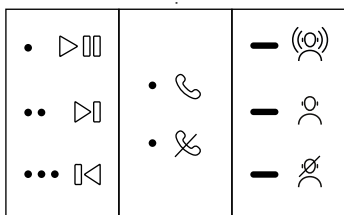
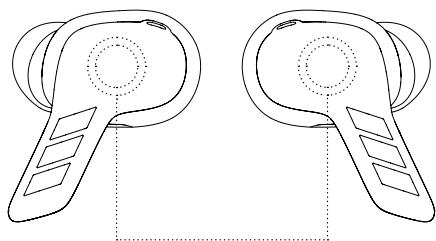
Als het probleem aanhoudt, voer dan een hardware reset uit:

1. Plaats de oordopjes in het doosje en laat het deksel open.
2. Houd de touchbediening van beide oordopjes 4 seconden ingedrukt om ze te reset-ten.

Als het probleem aanhoudt, voer dan een fabrieksreset uit.

Opmerking: Hierdoor worden alle gebruikersinstellingen gewist en moeten de oordopjes opnieuw worden ingesteld.

1. Plaats de oordopjes in het doosje en laat het deksel open.
2. Houd de knop op het doosje 10 seconden ingedrukt tot de LED paars wordt, om de oordopjes te resetten naar de fabrieksinstellingen. Verwijder **adidas Z.N.E. 01 ANC** uit de Bluetooth-lijst van je geluidsapparaat voordat je opnieuw koppelt.



NORSK

KOMME I GANG

- Åpne ladeetuiet.
- Trykk og hold knappen på bunnen av etuiet inne til LED-lampen begynner å pulsere sakte blått.
- Velg **adidas Z.N.E. 01 ANC** fra Bluetooth®-listen på lydenheten din.

1. BERØRINGSKONTROLL

- Rør ved venstre eller høyre ørepropp for å kontrollere musikken, telefonanrop og mer. Du kan tilpasse den lange berøringskontrollen i adidas Headphones-appen.
- ☒ Ett trykk for å spille av/sette på pause eller besvare/avslutte et anrop
 - ☒ To trykk for å hoppe fremover eller avvise en samtale
 - ☒ Tre trykk for å hoppe bakover
 - ☒ Lang berøring for å veksle mellom støydemping, tilstedemodus og ANC av

2. LADING AV ØREPROPPENE

Sett øreproppene tilbake i etuiet og lukk lokket for å slå dem av og starte lading.

3. LADING AV ETUIET

Bruk den trådløse laderen eller plugg etuiet inn i en USB-strømkilde for å lade det. Etuiet er fulladet når LED-en foran lyser grønt.

Følg instruksjonene nedenfor for å lade etuiet med en trådløs lader.

1. Plasser ladeetuiet med ryggen flatt mot den trådløse ladeplaten.
2. Sørg for at den fremre lampen lyser for å indikere at etuiet lades.
3. Når LED-lampen har endret seg til et grønt lys er ladeetuiet fulladet.

4. LED-LAMPE

LED-en viser etuiets lading, fra rødt via gult til grønt (0–100 %). Den pulserer blått mens det er i Bluetooth-paringsmodus.

5. PARE EN NY ENHET

adidas Z.N.E. 01 ANC husker opptil 3 tidligere parede enheter og vil prøve å koble til den sist tilkoblede enheten igjen.

1. Plasser øreproppene i etuiet og hold lokket åpent.
2. Trykk og hold knappen på bunnen av etuiet inne til LED-lampen begynner å pulsere sakte blått.
3. Velg **adidas Z.N.E. 01 ANC** fra Bluetooth-listen på enheten din.

Merk: Øreproppene kan kobles til én lydenhet av gangen. Vær sikker på at du har frakoblet den nåværende enheten før du kobler til en annen enhet.

6. JUSTER TUPPEN PÅ ØREPROPPENE

Bruk tid på å finne øreproppene som har den beste passformen for deg. Øreproppene skal sitte godt i ørene, men likevel føles komfortable.

Det er ikke uvanlig å bruke forskjellige størrelser på begge ørene.

7. STØYDEMPING

Lang berøring på en av øreproppene for å bla gjennom modusene for støydemping.

- ☒ Støydempende modus – blokkerer omgivelsene og lar deg fokusere på musikken
 - ☒ Tilstedemodus – lar deg høre omgivelsene og føre samtaler uten å fjerne øreproppene
 - ☒ Av – støydemping er slått av
- Både støydemping og tilstedemodus kan justeres i adidas Headphones-appen.

8. NULLSTILLING AV ØREPROPPENE

Dersom øreproppene dine blir uregelmessige eller ikke svarer, følg instruksjonene nedenfor.

1. Plasser øreproppene i ladeetuiet og lukk lokket for å starte øreproppene på nytt.

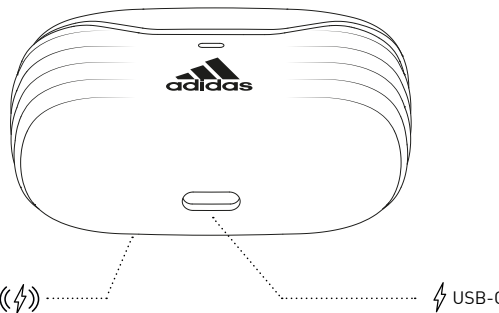
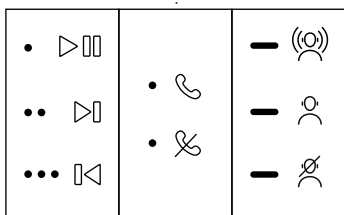
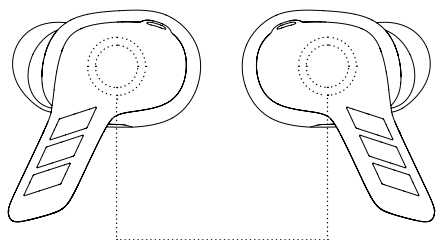
Utfør en maskinvaretilbakestilling dersom problemet vedvarer:

1. Plasser øreproppene i etuiet og hold lokket åpent.
2. Trykk og hold berøringsoverflaten på begge øreproppene inne i 4 sekunder for å tilbakestille øreproppene.

Utfør en fabrikktilbakestilling dersom problemet vedvarer.

Merk: Dette sletter alle brukerinntstillinger, og øreproppene må settes opp på nytt.

1. Plasser øreproppene i etuiet og hold lokket åpent.
2. Trykk og hold knappen på etuiet inne i 10 sekunder til LED-indikatoren lyser lilla for å tilbakestille øreproppene til fabrikkinnstillingene.
3. Fjern **adidas Z.N.E. 01 ANC** fra lydenhetens Bluetooth-liste før du parer igjen.



WIKANG FILIPINO

PAGSISIMULA

- Buksan ang case na pang-charge.
- Pindutin nang matagal ang logo sa harap ng case hanggang sa kumislap nang mabagal na asul ang LED.
- Piliin ang **adidas Z.N.E. 01 ANC** mula sa listahan ng Bluetooth® ng iyong sound device.

1. MGA KONTROL NG PAGHIPO

Hipuin ang kaliwa o kanang earbud para kontrolin ang iyong tugtugin, mga tawag sa telepono at higit pa. Maaari mong i-customize ang kontrol ng matagal na pagpindot sa adidas Headphones app.

- ☒ 1 hipo para i-play/i-pause o tanggapin/wakasan ang isang tawag
- ☒ 2 hipo para lumaktaw pasulong o tanggihan ang isang tawag
- ☒ 3 hipo para lumaktaw paatras
- ☒ Pindutin nang matagal upang mai-off ang pagkansela ng ingay, mode ng kamalayan at ANC

2. PAG-CHARGE SA MGA EARBUD

Ibalik ang iyong mga earbud sa case at isara ang takip upang ma-off ang mga ito at magsimulang mag-charge.

3. PAG-CHARGE SA CASE

Gumamit ng isang wireless na charger o isaksak ang case sa isang USB power source para mai-charge ito. Ganap nang na-charge ang case kapag ang nakaharap na LED ay nanatiling berde.

Para mai-charge ang case gamit ang isang wireless na charger, sundin ang mga tagubilin sa ibaba.

1. Ilagay ang charging case nang nakahiga sa wireless na charging pad.
2. Tiyaking umiilaw ang harap na LED upang maipahiwatig na nagtsa-charge ang case.
3. Kapag nanatiling berde na ang ilaw ng LED, ganap nang na-charge ang case.

4. LED NA INDICATOR

Ipinapakita ng LED ang charge ng baterya ng case, mula sa pula patungo sa dilaw patungo sa berde [0-100%]. Kikislap ito ng asul habang nasa mode ng pagpapares ng Bluetooth.

5. PAGPAPARES NG BAGONG APARATO

Natatandaan ng adidas Z.N.E. 01 ANC ang hanggang sa 3 na dati nang naipares na device at susubukang muling kumonekta nito sa huling nakakonektang device.

1. Ilagay ang mga earbud sa case at panatilihin nakabukas ang takip.
2. Pindutin nang matagal ang logo sa harap ng case hanggang sa kumislap nang mabagal na asul ang LED.

3. Piliin ang **adidas Z.N.E. 01 ANC** mula sa listahan ng Bluetooth ng iyong sound device.

Tandaan: Ang mga earbud ay maaaring ikonekta sa isang sound device sa bawat pagkakataon. Tiyaking magdiskonekta mula sa kasalukuyang device bago muling kumonekta sa ibang device.

6. PAGLAPAT SA MGA EAR TIP

Maglaan ng oras para mahanap ang mga ear tip na pinakaangkop sa iyong tainga. Ang mga ear tip ay dapat magkasya nang mahigpit sa iyong tainga ngunit komportable pa rin.

Hindi bihira na gumamit ng magkaibang laki para sa kaliwa at kanan.

7. PAGKONTROL SA INGAY

Pindutin nang matagal ang alinman sa earbud upang makaikot sa lahat ng mode ng pagkontrol sa ingay.

- ☒ Mode ng pagkansela ng ingay - hinaharangan ang ingay sa iyong paligid at hinahayaan kang magtuon sa musika
- ☒ Mode ng kamalayan - pinapayagan kang marinig ang iyong paligid at makipag-usap nang hindi inaalis ang iyong mga earbud
- ☒ Off - naka-off ang pagkontrol ng ingay

Ang antas ng pagkansela ng ingay at kamalayan ay maaaring ayusin sa adidas Headphones na app.

8. PAG-RESET SA MGA EARBUD

Kung nagkakaproblema o hindi tumutugon ang iyong mga earbud, sundin ang mga tagubilin sa ibaba.

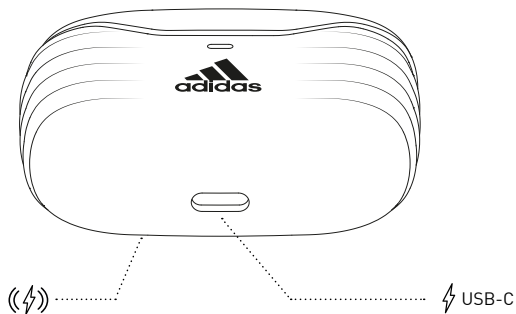
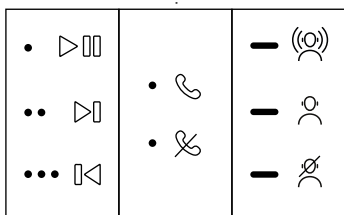
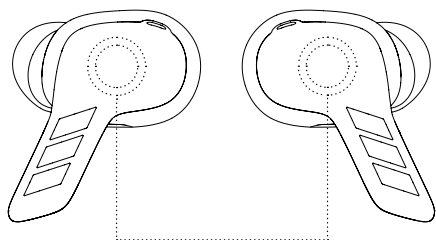
1. Ilagay ang mga earbud sa case at isara ang takip upang ma-restart ang mga earbud.

Kung iiral pa rin ang problema, magsagawa ng hardware reset:

1. Ilagay ang mga earbud sa case at panatilihin nakabukas ang takip.
2. Panatilihin nakapindot nang 4 na segundo ang nahihipong bahagi sa parehong ear-bud upang mai-reset ang earbud. Kung umiiral pa rin ang problema, magsagawa ng factory reset.

Tandaan: Tatanggalin nito ang lahat ng mga setting ng gumagamit at kailangang i-set up muli ang mga earbud.

1. Ilagay ang mga earbud sa case at panatilihin nakabukas ang takip.
2. Panatilihin nakapindot nang 10 segundo ang pindutan sa case, hanggang sa maging lila ang LED, upang mai-reset ang mga earbud sa mga setting ng pabrika.
3. Alisin ang **adidas Z.N.E. 01 ANC** mula sa listahan ng Bluetooth ng iyong sound device bago muling ipares.



POLSKI

ROZPOCZĘCIE OBSŁUGI

- Otwórz etui ładujące.
- Naciśnij i przytrzymaj logo z przodu etui, aż dioda LED zacznie powoli pulsować na niebiesko.
- Wybierz **adidas Z.N.E. 01 ANC** z listy Bluetooth® urządzenia audio.

1. STEROWANIE DOTYKOWE

Dotknij lewej lub prawej słuchawki, aby sterować muzyką, połączeniami telefonicznymi i nie tylko. Można dostosować sterowanie za pomocą długiego dotknięcia w aplikacji adidas Headphones.

- ☒ Jedno dotknięcie powoduje odtworzenie/wstrzymanie odtwarzania lub odebranie/zakończenie połączenia
- ☒ Dwa dotknięcia powodują przewijanie do przodu lub odrzucenie połączenia
- ☒ Trzy dotknięcia powodują przewijanie do tyłu
- ☒ Długie dotknięcie powoduje wyłączenie redukcji hałasu, trybu świadomości oraz ANC

2. ŁADOWANIE SŁUCHAWEK

Włóż słuchawki z powrotem do etui i zamknij pokrywę, aby je wyłączyć i rozpocząć ładowanie.

3. ŁADOWANIE ETUI

Aby naładować etui, użyj ładowarki bezprzewodowej lub podłącz etui do źródła zasilania USB. Etui jest w pełni naładowane, gdy przednia dioda LED świeci ciągłym zielonym światłem.

Aby naładować etui za pomocą ładowarki bezprzewodowej, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Umieść etui ładujące płaską powierzchnią na bezprzewodowej podkładce ładującej.
2. Upewnij się, że przednia dioda LED się świeci, sygnalizując ładowanie etui.
3. Gdy dioda LED świeci się na zielono, oznacza to, że etui jest w pełni naładowane.

4. WSKAŹNIK DIODOWY

Dioda LED pokazuje poziom naładowania akumulatora etui, od koloru czerwonego przez żółty do zielonego (0-100%). Pulsuje na niebiesko w trybie parowania z Bluetooth.

5. PAROWANIE Z NOWYM URZĄDZENIEM

Słuchawki adidas Z.N.E. 01 ANC zapamiętują do 3 wcześniej sparowanych urządzeń oraz będą próbowały ponownie się z nimi połączyć, zaczynając od urządzenia, do którego były podłączone ostatnio.

1. Włóż słuchawki do etui i zostaw pokrywę otwartą.
2. Naciśnij i przytrzymaj logo z przodu etui, aż dioda LED zacznie powoli pulsować na niebiesko.

3. Wybierz **adidas Z.N.E. 01 ANC** z listy Bluetooth urządzenia audio.

Uwaga: słuchawki mogą być połączone tylko z jednym urządzeniem naraz. Przed próbą połączenia z innym, wcześniej sparowanym urządzeniem należy ręcznie odłączyć słuchawki od bieżącego urządzenia.

6. DOPASOWANIE WKŁADEK DOUSZNYCH

Poświęć chwilę, aby odpowiednio dopasować wkładki do swoich uszu. Powinny ściśle pasować, nie powodując uczucia dyskomfortu.

Niektóre osoby używają wkładek różnych rozmiarów dla poszczególnych uszu.

7. TŁUMIENIE HAŁASU

Naciśnij i przytrzymaj jedną ze słuchawek, aby zmienić tryb redukcji hałasu.

- ☒ Tryb tłumienia hałasu – blokuje odgłosy z otoczenia, pozwalając skupić się na muzyce
- ☒ Tryb świadomości – pozwala usłyszeć odgłosy z otoczenia i rozmawiać bez zdejmowania słuchawek
- ☒ Wyt. – tłumienie hałasu jest wyłączone

Poziom redukcji hałasu oraz świadomości można regulować w aplikacji adidas Headphones.

8. RESETOWANIE SŁUCHAWEK

W przypadku nieprawidłowego działania słuchawek wykonaj poniższe instrukcje.

1. Umieść słuchawki w etui i zamknij pokrywę, aby je ponownie uruchomić.

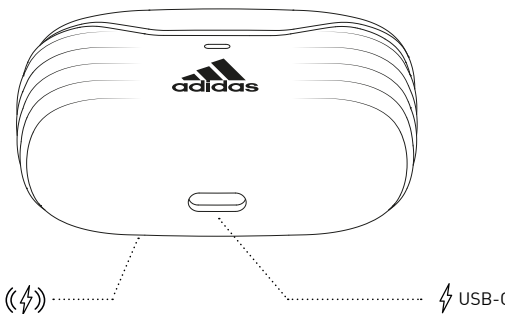
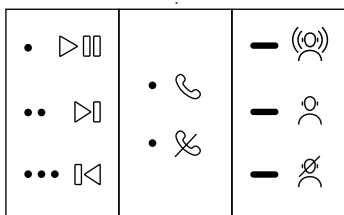
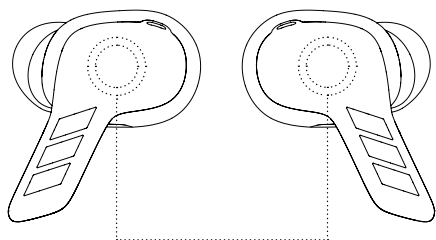
Jeśli problem będzie się utrzymywał, przywróć ustawienia fabryczne:

1. Włóż słuchawki do etui i zostaw pokrywę otwartą.
2. Naciśnij powierzchnię do sterowania dotykowego na obu słuchawkach i przytrzymaj przez 4 sekundy, aby zresetować słuchawki.

Jeśli problem będzie się utrzymywał, przywróć ustawienia fabryczne.

Uwaga: spowoduje to usunięcie wszystkich ustawień użytkownika i konieczne będzie po-nowne skonfigurowanie słuchawek.

1. Włóż słuchawki do etui i zostaw pokrywę otwartą.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na etui przez 10 sekund, aż dioda LED zmieni kolor na fioletowy, aby zresetować słuchawki do ustawień fabrycznych.
3. Przed rozpoczęciem ponownego parowania usuń słuchawki **adidas Z.N.E. 01 ANC** z listy Bluetooth urządzenia.



PORTUGUÊS

COMO INICIAR

- Abra o estojo de carregamento.
- Mantenha premido o logótipo na parte da frente do estojo até o LED piscar devagar a azul.
- Selecione **adidas Z.N.E. 01 ANC** na lista de Bluetooth® do seu dispositivo de som.

1. CONTROLOS TÁTEIS

Toque no auricular esquerdo ou direito para controlar a sua música, chamadas e mais. Pode personalizar o controlo de toque durante mais tempo na aplicação adidas Headphones.

- ☒ 1 toque para reproduzir/pausar ou receber/terminar uma chamada
- ☒ 2 toques para avançar ou rejeitar uma chamada
- ☒ 3 toques para retroceder
- ☒ Toque durante mais tempo para alternar entre cancelamento de ruído, modo de deteção e ANC desligado

2. CARREGAR OS AURICULARES

Coloque os auriculares novamente no estojo e feche a tampa para os desligar e iniciar o carregamento.

3. CARREGAR O ESTOJO

Use um carregador sem fios ou ligue o estojo a uma fonte de alimentação USB para carregá-lo. O estojo está totalmente carregado quando o LED frontal estiver verde sólido.

Para carregar o estojo utilizando um carregador sem fios, siga as instruções abaixo.

1. Coloque o estojo de carregamento com a parte traseira plana encostada à base de carregamento sem fios.
2. Certifique-se de que o LED frontal acende para indicar que o estojo está a carregar.
3. Quando o indicador LED tiver mudado para uma luz verde sólida, o estojo de carregamento está totalmente carregado.

4. INDICADOR LED

O LED mostra a carga da bateria do estojo, de vermelho a laranja a verde (0-100%). O mesmo pisca a azul enquanto estiver no modo de emparelhamento Bluetooth.

5. EMPARELHAR UM NOVO DISPOSITIVO

adidas Z.N.E. 01 ANC recorda-se de até 3 dispositivos emparelhados anteriormente e tentará restabelecer a ligação com o último dispositivo ligado.

1. Coloque os auriculares no estojo e mantenha a tampa aberta.
2. Mantenha premido o logótipo na parte da frente do estojo até o LED piscar devagar a azul.
3. Selecione **adidas Z.N.E. 01 ANC** na lista de Bluetooth do seu dispositivo de som.

Nota: Os auriculares podem ser ligados a um dispositivo de som de cada vez. Certifique-se de desligar do dispositivo atual antes de voltar a ligar a um dispositivo diferente.

6. ENCAIXE DAS PONTAS AURICULARES

Reserve algum tempo para escolher as pontas auriculares que melhor se adaptam aos seus ouvidos. As pontas devem adaptar-se comodamente ao seu ouvido, sem qualquer desconforto.

Não é invulgar usar tamanhos diferentes para o lado esquerdo e direito.

7. CONTROLO DE RUÍDO

Toque durante mais tempo em qualquer auricular para alternar entre os modos de cancelamento de ruído.

- ☒ Modo de cancelamento de ruído - bloqueia o ambiente envolvente e permite-lhe focar-se na música
- ☒ Modo de deteção - permite-lhe ouvir o ambiente envolvente e conversar sem retirar os auriculares
- ☒ Desligado - o controlo de ruído está desligado

É possível ajustar o nível de cancelamento de ruído e deteção na aplicação adidas Headphones.

8. RECONFIGURAR OS AURICULARES

Se os auriculares apresentarem um desempenho irregular ou não responderem, siga as ins-truções abaixo.

1. Coloque os auriculares no estojo e feche a tampa para reiniciar os auriculares.

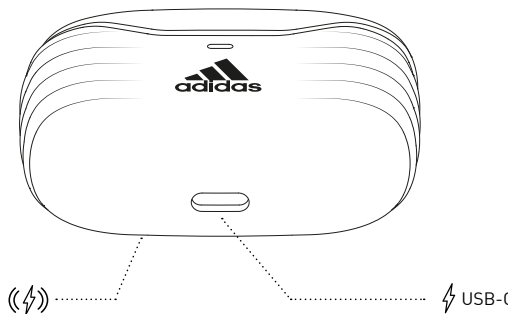
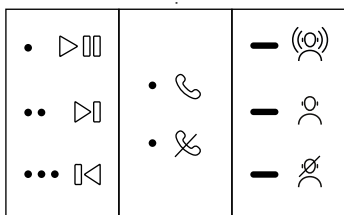
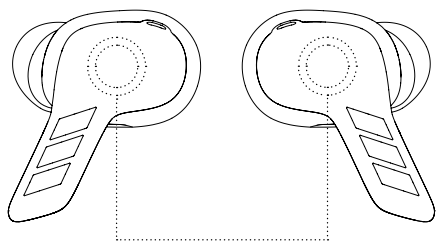
Se o problema persistir, execute uma reinicialização do hardware:

1. Coloque os auriculares no estojo e mantenha a tampa aberta.
2. Para repor os auriculares, mantenha premida a superfície de controlo tátil em am-bos os auriculares durante 4 segundos.

Se o problema persistir, execute uma reinicialização de fábrica.

Nota: isto eliminará todas as definições de utilizador e os auriculares terão de ser nova-mente configurados.

1. Coloque os auriculares no estojo e mantenha a tampa aberta.
2. Para repor as configurações de fábrica dos auriculares, mantenha o botão no estojo premido durante 10 segundos até os indicadores LED ficarem roxos.
3. Remova **adidas Z.N.E. 01 ANC** da lista de Bluetooth do seu dispositivo de som antes de emparelhar novamente.



ROMÂNĂ

PENTRU A ÎNCEPE

- Deschideți cutia de încărcare.
- Apăsați și mențineți butonul cu logo de pe fața cutiei până LED-ul pâlpâie încet, albastru.
- Selectați **adidas Z.N.E. 01 ANC** din lista Bluetooth® a dispozitivului audio.

1. COMENZI TACTILE

Atingeți casca stângă sau dreaptă pentru a controla muzica, apelurile telefonice și multe altele. Poți personaliza controlul prin atingere lungă în aplicația Bluetooth Marshall.

- ☒ 1 atingere pentru redare/pauză sau primire/încheiere apel telefonic
- ☒ 2 atingeri pentru salt înainte sau a respinge un apel
- ☒ 3 atingeri pentru salt înapoi
- ☒ Atingere lungă pentru a comuta între modul anulare zgomot, modul „awareness” și oprire ANC (anulare activă a zgomotului)

2. ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR

Puneți căștile înapoi în cutie și închideți capacul pentru a le opri și a începe încărcarea.

3. ÎNCĂRCAREA CUTIEI

Folosiți un încărcător fără fir sau conectați cutia la un alimentator USB pentru încărcare. Cutia este complet încărcată când LED-ul frontal rămâne aprins verde.

Pentru a încărca cutia folosind un încărcător fără cablu, urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Așezați cutia de încărcare orizontal pe suportul de încărcare wireless.
2. Asigurați-vă că LED-ul frontal se aprinde, indicând încărcarea cutiei.
3. Când lumina LED-ului devine verde continuu, cutia de încărcare este încărcată complet.

4. INDICATOR LED

LED-ul indică încărcarea bateriei cutiei, de la roșu, la galben până la verde (0-100%). Pulsează albastru în modul de asociere Bluetooth.

5. ASOCIEREA UNUI DISPOZITIV NOU

adidas Z.N.E. 01 ANC reține până la 3 dispozitive asociate anterior și va încerca să se reconecteze cu ultimul dispozitiv conectat.

1. Puneți căștile în cutie și păstrați capacul deschis.
2. Apăsați și mențineți butonul cu logo de pe fața cutiei până LED-ul pâlpâie încet, albastru.
3. Selectați **adidas Z.N.E. 01 ANC** din lista Bluetooth® a dispozitivului audio.

Notă: căștile pot fi conectate o dată cu un singur dispozitiv audio. Asigură-te că deconectezi dispozitivul actual înainte de a reconecta cu un alt dispozitiv.

6. REGLAREA PERNIȚELOR DE SILICON

Nu vă grăbiți în identificarea pernițelor de silicon potrivite pentru urechile dumneavoastră. Pernițele de silicon ar trebui să nu se miște în ureche, dar să fie confortabile în același timp.

Este posibil să aveți nevoie de măriri diferite pe cele două căști.

7. CONTROL ZGOMOT

Atingere prelungită oricare dintre căști pentru a trece prin modurile de control ale zgomotului.

- ☒ Mod anulare zgomot - blochează zgomotul înconjurător și vă permite să vă concentrați asupra muzicii
- ☒ Mod Awareness - vă permite să auziți zgomotul din jur și să purtați o conversație fără a îndepărta căștile
- ☒ Oprit - controlul zgomotului este oprit

Nivelul de anulare a zgomotului și nivelul modului awareness pot fi reglate în aplicația adidas Headphones.

8. REGLAREA CĂȘTILOR

În cazul în care căștile dau eroare sau nu răspund, urmați instrucțiunile.

1. Puneți căștile în cutie și închideți capacul pentru repornirea căștilor.

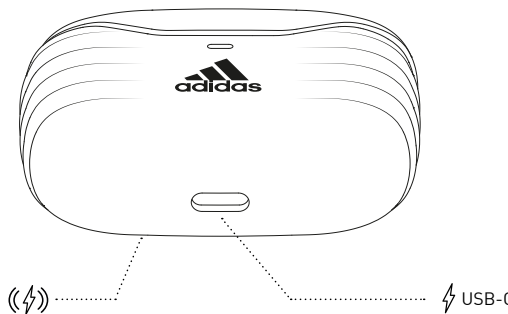
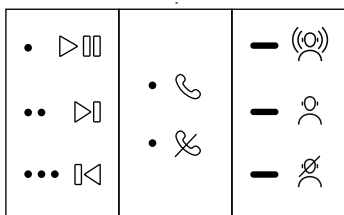
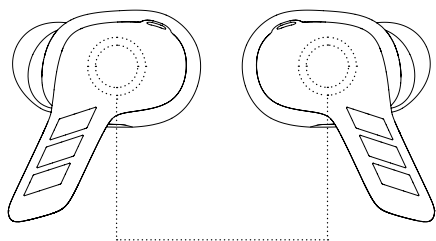
Dacă problema persistă, efectuați o resetare a hardware-ului:

1. Puneți căștile în cutie și păstrați capacul deschis.
2. Apăsați și mențineți suprafața tactilă pe ambele căști timp de 4 secunde pentru resetarea căștilor.

Dacă problema persistă, efectuați o revenire la setările din fabrică.

Notă: această acțiune va șterge toate configurațiile utilizatorului și va fi necesară o nouă configurare a căștilor.

1. Puneți căștile în cutie și păstrați capacul deschis.
2. Pentru revenirea căștilor la setările din fabrică, apăsați și mențineți apăsat butonul de pe cutie timp de 10 secunde, până când LED-ul devine violet.
3. Eliminați **adidas Z.N.E. 01 ANC** din lista Bluetooth a dispozitivului audio înainte de efectua o nouă asociere.



РУССКИЙ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Откройте зарядный футляр.
- Нажмите и удерживайте логотип на передней поверхности чехла до тех пор, пока светодиод не станет медленно мигать синим.
- Выберите в списке Bluetooth® своего устройства **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

1. СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Для управления музыкой, телефонными звонками и другими функциями нажимайте на левый или правый наушник. Настройки длинного нажатия можно изменять в приложении adidas Headphones.

- ☑ Нажмите 1 раз, чтобы ответить на звонок/завершить вызов.
- ☑ Нажмите 2 раза, чтобы промотать вперед или отклонить вызов.
- ☑ Нажмите 3 раза, чтобы промотать назад.
- ☑ Длинным нажатием переключайтесь между режимами шумоподавления, прозрачности и отключения ANC.

2. ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

Положите наушники обратно в чехол и закройте крышку, чтобы выключить их и начать зарядку.

3. ЗАРЯДКА ФУТЛЯРА

Воспользуйтесь беспроводной зарядкой или подключите футляр кабелем к источнику питания USB. Футляр полностью заряжен, когда светодиод на передней панели постоянно горит зеленым.

Для зарядки чехла с беспроводной зарядкой выполните приведенные ниже инструкции.

1. Положите зарядный чехол на беспроводную зарядную платформу.
2. На передней панели должен загореться светодиод, указывая на процесс зарядки.
3. Когда светодиод будет постоянно гореть зеленым, футляр полностью заряжен.

4. СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

Светодиод указывает на уровень заряда аккумулятора: от красного до зеленого (0–100%). В режиме сопряжения по Bluetooth он мигает синим.

5. СОПРЯЖЕНИЕ С НОВЫМ УСТРОЙСТВОМ

adidas Z.N.E. 01 ANC запоминает до 3 сопряженных ранее устройств и попытается подключиться снова, начиная с последнего подключенного устройства.

1. Положите наушники в чехол и не закрывайте крышку.

2. Нажмите и удерживайте логотип на передней поверхности чехла до тех пор, пока светодиод не станет медленно мигать синим.
3. Выберите в списке Bluetooth своего устройства **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

Примечание. Наушники можно подключить одновременно к одному звуковому устройству. Обязательно отключите его от текущего устройства до переключения на другое.

6. УСТАНОВКА ВКЛАДЫШЕЙ

Подберите оптимальные для ваших ушей насадки. Они должны сидеть в ушах плотно, но при этом комфортно. Нередко для левого и правого уха нужны насадки разного размера.

7. КОНТРОЛЬ ШУМА

Длинным нажатием на любой наушник можно перебирать режимы контроля шума.

- ☑ Режим шумоподавления — блокирует окружающий шум и позволяет полностью погрузиться в музыку
- ☑ Режим прозрачности — позволяет слышать, что происходит вокруг, не вынимая наушники из ушей
- ☑ Откл. — контроль шума отключен

Уровень шумоподавления и прозрачности можно регулировать в adidas Headphones приложении.

8. СБРОС НАСТРОЕК НАУШНИКОВ

Если наушники плохо работают или не откликаются на команды, выполните следующие инструкции.

1. Поместите наушники в футляр и закройте крышкой, чтобы перезапустить их.

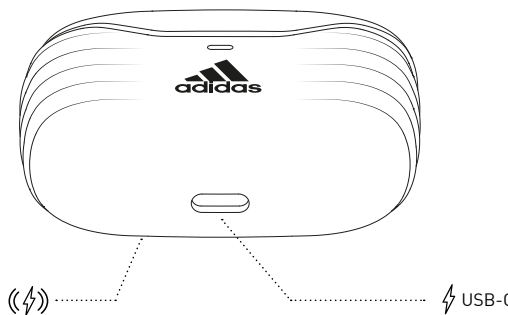
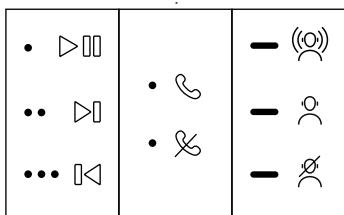
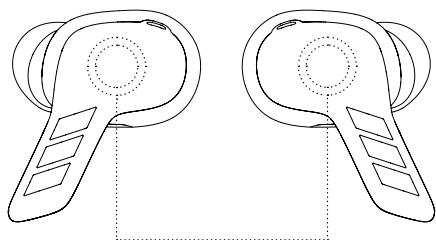
Если проблема не исчезнет, выполните аппаратный сброс.

1. Положите наушники в чехол и не закрывайте крышку.
2. Для сброса наушников нажмите и удерживайте сенсорную поверхность на обо-их наушниках нажатой в течение 4 секунд.

Если проблема не исчезнет, выполните сброс к заводским настройкам.

Примечание. В этом случае все пользовательские настройки будут удалены, и наушники необходимо будет настроить снова.

1. Положите наушники в чехол и не закрывайте крышку.
2. Чтобы сбросить настройки наушников до заводских настроек, нажмите на кнопку на футляре и удерживайте 10 секунд до тех пор, пока светодиод не загорится фиолетовым.
3. До повторного сопряжения удалите **adidas Z.N.E. 01 ANC** из списка Bluetooth вашего звукового устройства.



SVENSKA

KOMMA IGÅNG

- Öppna laddningsfodralet.
- Håll logotypen på fodralets framsida intryckt tills LED-indikatorn långsamt blinkar blått.
- Välj **adidas Z.N.E. 01 ANC** från din ljudenhets Bluetooth®-lista.

1. TOUCHKONTROLL

Använd vänster eller höger öronsnäcka för att kontrollera din musik, telefonsamtal och mer. Du kan anpassa lång touch i adidas Headphones-appen.

- ☒ Tryck en gång för att spela/pausa eller svara på/avsluta ett samtal
- ☒ Tryck två gånger för att hoppa framåt eller avvisa ett samtal
- ☒ Tryck tre gånger för att hoppa bakåt
- ☒ Gör en lång tryckning för att växla mellan brusreducering, Awareness-läge och brusreducering av

2. LADDA ÖRONSNÄCKORNA

Sätt tillbaka öronsnäckorna i fodralet och stäng locket för att slå av dem och börja ladda.

3. LADDA FODRALET

Använd en trådlös laddare eller anslut fodralet till en USB-strömkälla för att ladda det. Fodralet är fulladdat när LED-indikatorn på framsidan lyser grönt.

För att ladda fodralet med hjälp av en trådlös laddare, följ instruktionerna nedan.

1. Placera laddningsfodralets baksida mot den trådlösa laddningsplattan.
2. Se till att LED-ljusen på framsidan börjar lysa för att indikera att fodralet laddas.
3. Fodralet är fulladdat när LED-indikatorn lyser grönt.

4. LED-INDIKATOR

LED-indikatorn visar fodralets batterinivå från röd, till gul, till grön (0–100 %). Indikatorn blinkar blått när enheten är i parkopplingsläge.

5. PARKOPPLA EN NY ENHET

adidas Z.N.E. 01 ANC kommer ihåg upp till 3 tidigare parkopplade enheter och försöker att återansluta till den senast anslutna enheten.

1. Placera öronsnäckorna i fodralet och lämna locket öppet.
2. Håll logotypen på fodralets framsida intryckt tills LED-indikatorn långsamt blinkar blått.
3. Välj **adidas Z.N.E. 01 ANC** från din ljudenhets Bluetooth-lista.

Obs! Öronsnäckorna kan anslutas till en ljudenhet i taget. Koppla bort den nuvarande enheten innan du byter till en annan enhet.

6. VÄLJA ÖRONTOPPAR

Ta dig tid att hitta de örontoppar som passar bäst i dina öron. De ska sitta tätt i dina öron men samtidigt kännas bekväma.

Det är inte ovanligt att man får använda olika storlekar för höger och vänster öra.

7. BRUSKONTROLL

Gör en lång tryckning på valfri öronsnäcka för att växla mellan bruskontrollslägen.

- ☒ Brusreduceringsläge – stänger ute omgivningen och låter dig fokusera på musiken
- ☒ Awareness-läge – låter dig höra omgivningen och ha samtal utan att ta ur dina öronsnäckor
- ☒ Av – bruskontroll är avstängd

Mängden brusreducering och Awareness kan justeras i adidas Headphones-appen.

8. ÅTERSTÄLLA ÖRONSNÄCKORNA

Om dina öronsnäckor betar sig oberäkneligt eller slutar att svara, följ instruktionerna nedan.

1. Placera öronsnäckorna i fodralet och stäng locket för att starta om öronsnäckorna.

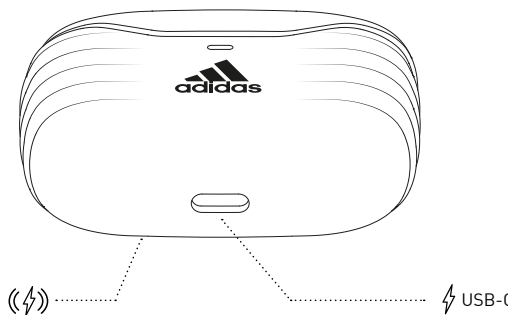
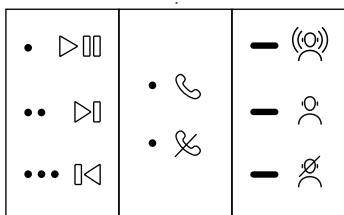
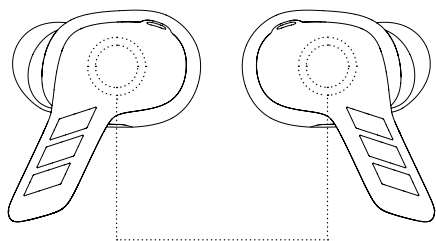
Gör en hårdvaruåterställning om felet kvarstår:

1. Placera öronsnäckorna i fodralet och lämna locket öppet.
2. Håll kontrolllytan på båda öronsnäckorna intryckt i 4 sekunder för att återställa dem.

Gör en fabriksåterställning om felet kvarstår.

Obs! Detta raderar alla användarinställningar och efter fabriksåterställningen måste öronsnäckorna ställas in på nytt.

1. Placera öronsnäckorna i fodralet och lämna locket öppet.
2. Håll knappen på fodralet intryckt i 10 sekunder tills LED-indikatorn blir lila för att göra en fabriksåterställning av öronsnäckorna.
3. Ta bort **adidas Z.N.E. 01 ANC** från din ljudenhets Bluetooth-lista innan du parkopplar dem på nytt.



SLOVENČINA

ZAČÍNAME

- Otvorte nabíjacie puzdro.
- Stlačte a podržte logo na prednej časti puzdra, kým LED kontrolka nezačne pomaly blikať namodro.
- V zozname rozpoznávaných zariadení Bluetooth® vo svojom zvučnom zariadení vyberte možnosť **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

1. DOTYKOVÉ OVLÁDACIE PRVKY

Hudba, telefónne hovory a veľa iného sa ovláda dotykom ľavého alebo pravého slúchadla. Ovládanie dlhým stlačením môžete prispôbiť v aplikácii adidas Headphones.

- ☒ 1 dotykom spustíte/pozastavíte prehrávanie alebo prijmete/ukončíte hovor
- ☒ 2 dotykmi preskočíte dopredu alebo odmietnete hovor
- ☒ 3 dotykmi preskočíte dozadu
- ☒ Dlhým dotykom vypnete potlačenie hluku, režim Awareness a režim ANC

2. NABÍJANIE SLÚCHADIEL

Vložte slúchadlá späť do puzdra a zatvorte veko, aby sa vypli a začali nabíjať.

3. NABÍJANIE PUZDRA

Ak chcete puzdro nabíť, použite bezdrôtovú nabíjačku alebo pripojte puzdro do napájacieho zdroja USB. Puzdro je úplne nabité vtedy, keď predný LED indikátor svieti nazeleno.

Ak chcete puzdro nabíť pomocou bezdrôtovej nabíjačky, postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.

1. Priložte puzdro zadnou stranou k bezdrôtovej nabíjačke podložke.
2. Skontrolujte, či sa na prednej strane rozsvietil LED indikátor, ktorý indikuje, že puzdro sa nabíja.
3. Keď LED indikátor zostane svietiť nazeleno, nabíjacie puzdro je úplne nabité.

4. LED INDIKÁTOR

LED indikátor znázorňuje úroveň nabitia batérie puzdra, a to od červenej cez žltú až po zelenú (0 – 100 %). V režime párovanie cez Bluetooth blinká namodro.

5. PÁROVANIE NOVÉHO ZARIADENIA

Zariadenie adidas Z.N.E. 01 ANC si pamätá až 3 predtým spárovaných zariadení a pokúsi sa pripojiť k poslednému pripojenému zariadeniu.

1. Vložte slúchadlá do puzdra a nechajte veko otvorené.
2. Stlačte a podržte logo na prednej časti puzdra, kým LED kontrolka nezačne pomaly blikať namodro.
3. V zozname rozpoznávaných zariadení Bluetooth vo svojom zvučnom zariadení vyberte možnosť **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

Poznámka: Slúchadlá možno pripojiť naraz iba k jednému zvučkovému zariadeniu. Pred pripojením slúchadiel k inému zariadeniu ich odpojte od súčasného.

6. PRISPÔBOBENIE KONCOVIEK DO UŠÍ

Dôkladne si vyskúšajte, ktoré koncovky vám do uší sedia najlepšie. Mali by dobre priliehať, ale zároveň vás nesmú tlačiť.

Je celkom bežné, že do ľavého a pravého uchu vám sadne iná veľkosť.

7. REGULÁCIA OKOLITÉHO HLUKU

Dlhým dotknutím sa ktoréhokoľvek slúchadla môžete prepínať režimy regulácie okolitého hluku.

- ☒ Režim odstraňovania hluku – blokuje hluk okolia a umožní vám sústrediť sa na hudbu
- ☒ Režim Awareness – umožňuje vnímať okolie a rozprávať sa s niekým bez toho, aby ste si museli slúchadlá zložiť
- ☒ Vypnutá – regulácia hluku je vypnutá

Mieru odstraňovania a vnímania hluku si môžete nastaviť v aplikácii adidas Headphones.

8. VYNULOVANIE SLÚCHADIEL

Ak majú slúchadlá nepravidelný zvuk alebo nereagujú, postupujte podľa pokynov nižšie.

1. Vložte slúchadlá do puzdra a zatvorte veko, aby sa reštartovali.

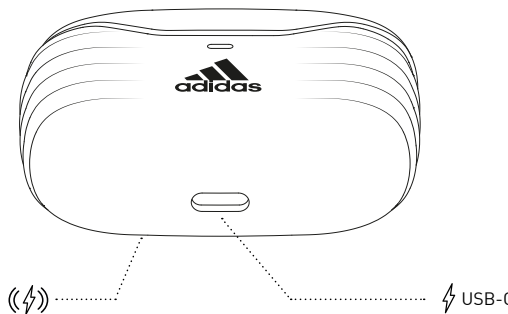
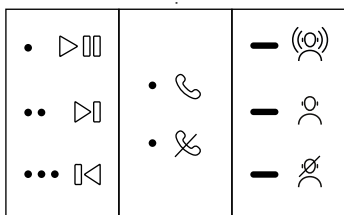
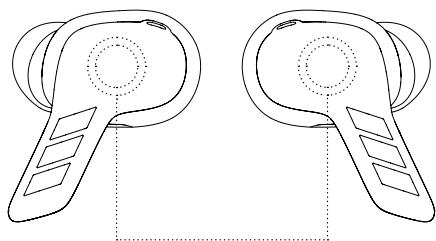
Ak problém pretrváva, vykonajte hardvérové obnovenie.

1. Vložte slúchadlá do puzdra a nechajte veko otvorené.
2. Stlačte a podržte dotykovú plochu na oboch slúchadlách na 4 sekundy, čím sa slúchadlá vynulujú.

Ak problém pretrváva, vykonajte obnovenie továrenských nastavení.

Poznámka: Týmto sa odstránia všetky používateľské nastavenia a slúchadlá bude potrebné znovu nastaviť.

1. Vložte slúchadlá do puzdra a nechajte veko otvorené.
2. Stlačte a podržte tlačidlo na puzdre 10 sekúnd, kým sa farba LED indikátora zmení na fialovú, čím obnovíte továrenské nastavenia slúchadiel.
3. Pred opätovným párovaním odstráňte slúchadlá **adidas Z.N.E. 01 ANC** zo zoznamu Bluetooth v zariadení.



SLOVENŠČINA

KAKO ZAČETI

- Odprite ohišje za polnjenje.
- Pritisnite in zadržite gumb na dnu ohišja, dokler lučka LED ne začne počasi utripati modro.
- S seznama Bluetooth® vaše zvočne naprave izberite **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

1. NADZOR Z DOTIKOM

Dotaknite se levega ali desnega ušesnega čepka za nadzor glasbe, telefonskih klicev in še več. Upravljanje z dolgim dotikom lahko prilagodite v Bluetooth aplikaciji Marshall.

- ☒ 1 dotik, če želite predvajati/zaustaviti ali sprejeti/končati klic
- ☒ 2 dotika za skok naprej ali zavrnitev klica
- ☒ 3 dotiki za skok nazaj
- ☒ Z dolgim dotikom izključite način dušenja hrupa, način zaznavanja in ANC.

2. POLNLENJE SLUŠALK

Položite slušalke nazaj in zaprite pokrov, da jih izklopite in začnete polniti.

3. POLNLENJE OHIŠJA

Za polnjenje uporabite brezžični polnilnik ali ohišje priključite v USB vir napajanja. Ohišje je popolnoma napolnjeno, če LED lučka spredaj neprekinjeno sveti zeleno.

Za polnjenje ohišja z brezžičnim polnilnikom sledite spodnjim navodilom.

1. Ohišje za polnjenje s hrbtno stranjo položite na brezžično polnilno podlogo.
2. Preverite, da sprednja LED lučka sveti, kar pomeni, da se ohišje polni.
3. Ko LED lučka neprekinjeno sveti zeleno, je ohišje popolnoma napolnjeno.

4. LED LUČKA

LED lučka prikazuje polnjenje baterije ohišja, od rdeče in rumene do zelene (0–100%). V načinu povezovanja s tehnologijo Bluetooth utripa modro.

5. SEZNANJANJE NOVE NAPRAVE

adidas Z.N.E. 01 ANC si zapomni do 3 predhodno seznanjenih naprav in se poskuša znova povezati z zadnjo povezano napravo.

1. Slušalke položite v ohišje, pokrov pa naj bo odprt.
2. Pritisnite in zadržite gumb na dnu ohišja, dokler lučka LED ne začne počasi utripati modro.
3. S seznama Bluetooth® vaše zvočne naprave izberite **adidas Z.N.E. 01 ANC**.

Opomba: Slušalke lahko hkrati povežete z eno zvočno napravo. Preden se znova povežete z drugo napravo, se odklopite s trenutne naprave.

6. PRILEGANJE UŠESNIH BLAZINIC

Prepričajte se, da izberete prave ušesne blazinice zase. Ušesom se morajo tesno prilegati, vendar pa morajo omogočati udobno uporabo.

Uporabniki pogosto potrebujejo blazinici različnih velikosti.

7. NADZOR HRUPA

Z dolgim pritiskom na poljubno slušalko se pomaknite skozi načine nadzora hrupa.

- ☒ Način dušenja hrupa – blokira zvoke iz okolice, da se lahko osredotočite na glasbo
- ☒ Način zaznavanja – slišite lahko zvok iz okolice in se pogovarjate s slušalkami v ušesih
- ☒ Izklop – način nadzora hrupa je izklopljen

Stopnjo dušenja in zaznavanja hrupa lahko prilagodite v aplikaciji adidas Headphones.

8. PONASTAVITEV SLUŠALK

Če se ušesne slušalke napačno odzivajo ali se sploh ne odzivajo, sledite spodnjim navodilom.

1. Slušalke položite v ohišje in zaprite pokrov, da jih znova zaženete.

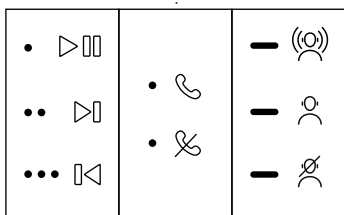
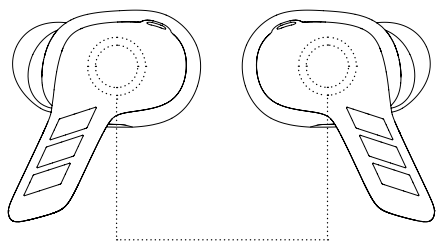
Če opisana rešitev ne deluje, ponastavite strojno opremo:

1. Slušalke položite v ohišje, pokrov pa naj bo odprt.
2. Za ponastavitev slušalk pritisnite na površino obeh slušalk, ki je občutljiva na dotik, in jo zadržite 4 sekunde.

Če opisana rešitev ne deluje, ponastavite slušalke na tovarniške nastavitve.

Opomba: S tem boste izbrisali vse uporabniške nastavitve, pri čemer boste morali slušalke znova nastaviti.

1. Slušalke položite v ohišje, pokrov pa naj bo odprt.
2. Za ponastavitev slušalk na tovarniške nastavitve pritisnite gumb na ohišju in ga zadržite 10 sekund, dokler LED lučka ne zasveti vijolično.
3. Pred novim seznanjanjem odstranite **adidas Z.N.E. 01 ANC** s seznama Bluetooth vaše zvočne naprave.



ภาษาไทย

การเริ่มต้นใช้งาน

- เปิดเคสชาร์จ
- ตะโกล์ด้านหน้าของเคสค้ำไว้จนกว่าไฟ LED กะพริบซ้ำๆ เป็นสีน้ำเงิน
- เลือก **adidas Z.N.E. 01 ANC** จากรายการอุปกรณ์เสียง Bluetooth® ของคุณ

1. การควบคุมแบบสัมผัส

แตะที่หูฟังข้างซ้ายหรือขวาเพื่อควบคุมการเล่นเพลง การโทร และอีกมากมายตามใจคุณ คุณสามารถปรับแต่งการควบคุมการแตะค้างได้ในแอป adidas Headphones

- ☒ แตะหนึ่งครั้งเพื่อเล่น/หยุด หรือรับสาย/วางสาย
- ☒ แตะสองครั้งเพื่อข้ามหรือปฏิเสธรับสาย
- ☒ แตะสามครั้งเพื่อย้อนไปรายการก่อนหน้า
- ☒ แตะค้างไว้เพื่อปิดระบบการตัดเสียงรบกวน โหมดฟังเสียงภายนอก และ ANC

2. การชาร์จหูฟัง

ใส่หูฟังกลับเข้าไปในเคสและปิดฝาเพื่อปิดหูฟังและเริ่มต้นการชาร์จ

3. การชาร์จเคส

ใช้ที่ชาร์จไร้สายหรือเสียบปลั๊กเคสเข้ากับสายชาร์จ USB เพื่อทำการชาร์จ เมื่อชาร์จเต็ม ไฟ LED ด้านหน้าจะเปลี่ยนเป็นสีสีเขียวไม่กะพริบ

โปรดทำตามคำแนะนำการใช้งานต่อไปนี่เพื่อชาร์จหูฟังด้วยที่ชาร์จไร้สาย

1. วางเคสที่ชาร์จโดยให้ส่วนแบนด้านหลังสัมผัสกับแผ่นรองชาร์จไร้สาย
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไฟ LED ติดสว่างเพื่อแสดงว่าเคสอยู่ระหว่างการชาร์จ
3. เมื่อไฟ LED เปลี่ยนเป็นสีเขียวไม่กะพริบ แสดงว่าเคสได้รับการชาร์จเต็มแล้ว

4. ไฟ LED แสดงสถานะ

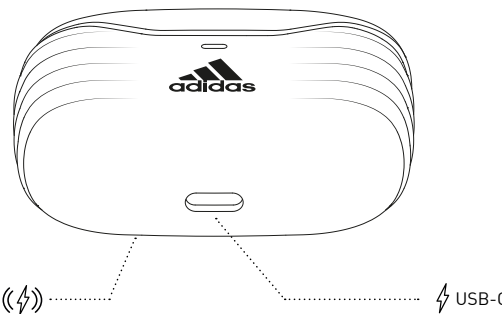
ไฟ LED แสดงสถานะการชาร์จ ตั้งแต่ สีนแดงเป็นสีเหลืองไปจนถึงสีเขียว (0-100%) จะกะพริบในสีน้ำเงินเมื่ออยู่ในโหมดการจับคู่

5. จับคู่อุปกรณ์ใหม่

adidas Z.N.E. 01 ANC จำลองการให้มีการจับคู่ก่อนหน้าได้ถึง 3 รายการ และจะพยายามเชื่อมต่อใหม่โดยเริ่มเชื่อมต่อับอุปกรณ์ที่เชื่อมล่าสุดเป็นอันดับแรก

1. ใส่หูฟังในเคสและเปิดฝาค้างไว้
2. ตะโกล์ด้านหน้าของเคสค้ำไว้จนกว่าไฟ LED กะพริบซ้ำๆ เป็นสีน้ำเงิน
3. เลือก **adidas Z.N.E. 01 ANC** จากรายการอุปกรณ์ Bluetooth® เสียงของคุณ

หมายเหตุ: หูฟังสามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เสียงได้เพียงหนึ่งรายการในแต่ละครั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตัดการเชื่อมต่อจากอุปกรณ์ที่กำลังเชื่อมต่อก่อนที่จะเชื่อมต่อใหม่กับอุปกรณ์อื่น



6. การใส่ที่ครอบปลายหูฟัง

ใช้เวลาในการมองหาที่ครอบปลายหูฟังที่เข้ากับหูของคุณมากที่สุด ที่ครอบควรใส่ในหูได้แน่นพอดีแต่ยังคงให้ความรู้สึกสบาย ไม่ใช้หรือแผลกที่จะใช้หูฟังข้างซ้ายและข้างขวาขนาดไม่เท่ากัน

7. การควบคุมเสียงรบกวน

กดหูฟังข้างใดข้างหนึ่งค้างไว้เพื่อเลือกโหมดต่างๆ ของการควบคุมเสียงรบกวน

- ☒ โหมดตัดเสียงรบกวน - กันเสียงรอบข้างเพื่อให้ออกกำลังกายไปคนเดียวอย่างเต็มที่
- ☒ โหมดฟังเสียงภายนอก - ให้ออกกำลังกายได้โดยไม่ต้องถอดหูฟังออก
- ☒ ปิด - ปิดการควบคุมเสียงรบกวน สามารถปรับปริมาณการตัดเสียงรบกวนหรือการรับเสียงภายนอกได้ในแอป adidas Headphones

8. การรีเซ็ตหูฟัง

ถ้าหูฟังของคุณไม่เสถียรหรือไม่ตอบสนอง โปรดทำตามคำแนะนำด้านล่าง

1. วางหูฟังในเคสและปิดฝาค้างไว้เพื่อรีเซ็ตการตั้งค่าหูฟังใหม่

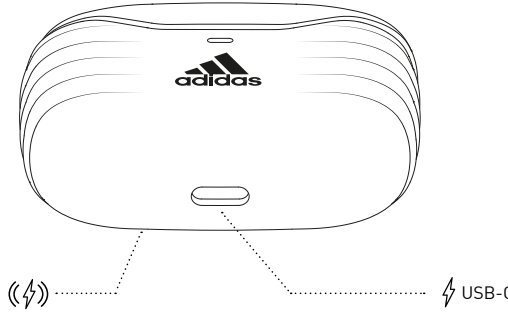
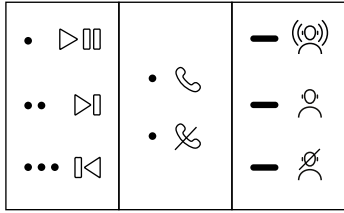
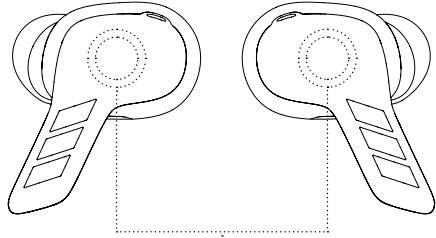
หากไม่สามารถแก้ปัญหาได้ โปรดรีเซ็ตเครื่องเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน:

1. ใส่หูฟังในเคสและเปิดฝาค้างไว้
2. กดปุ่มควบคุมการสัมผัสบนหูฟังทั้งสองข้างค้างไว้เป็นเวลา 4 วินาที

หากไม่สามารถแก้ปัญหาได้ โปรดรีเซ็ตเครื่องเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

หมายเหตุ: การทำเช่นนี้จะเป็นการลบการตั้งค่าของผู้ใช้และต้องมีการจับคู่หูฟังใหม่อีกครั้ง

1. ใส่หูฟังในเคสและเปิดฝาค้างไว้
2. กดปุ่มที่เคสค้างไว้ 10 วินาที จนกว่าไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีม่วงเพื่อรีเซ็ตหูฟังเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน
3. ลบ **adidas Z.N.E. 01 ANC** ออกจากรายการอุปกรณ์เสียง Bluetooth ก่อนที่จะจับคู่ใหม่อีกครั้ง



TÜRKÇE

BAŞLARKEN

- Şarj kabını açın.
- LED yavaşça mavi yanıp sönmeye başlayıncaya kadar kabın önündeki logoya basın ve basılı tutun.
- Ses cihazınızın Bluetooth® listesinden **adidas Z.N.E. 01 ANC** ögesini seçin.

1. DOKUNMATİK KONTROLLER

Müziği, telefon çağrılarını ve daha fazlasını kontrol etmek için sol veya sağ kulaklığa dokununuz. Uzun süreli dokunma kontrolünü adidas Headphones uygulamasından kişiselleştirebilirsiniz.

- ☒ Oynatmak/duraklatmak veya bir çağrıyı almak/sonlandırmak için 1 dokunuş
- ☒ İleri atlamak veya bir çağrıyı reddetmek için 2 dokunuş
- ☒ Geri atlamak için 3 dokunuş
- ☒ Gürültü kesme, farkındalık modu ve ANC kapalı arasında geçiş yapmak için uzun süreli dokununuz

2. KULAKLILKARI ŞARJ ETME

Kulaklıklarınızı kaba geri koyun ve kapatmak ve şarj etmeye başlamak için kapağı kapatın.

3. KABI ŞARJ ETME

Bir kablosuz şarj cihazı kullanın veya kabi şarj etmek üzere bir USB güç kaynağına takın. Ön yüzdeki LED sabit yeşil renge dönüştüğünde kap tam olarak şarj olmuştur.

Kabi kablosuz şarj cihazı kullanarak şarj etmek için aşağıdaki talimatları izleyin.

1. Şarj kabını kablosuz şarj pedine arka tarafı düz gelecek şekilde yerleştirin.
2. Kabin şarj edildiğini gösteren ön LED'in yandığından emin olun.
3. LED ışık sabit yeşil renge dönüştüğünde kap tam olarak şarj edilmiştir.

4. LED GÖSTERGE

LED, kırmızı, sarı ve yeşil renklerle [0-100%] kabın pil şarjını gösterir. Bluetooth eşleştirme modundayken mavi renkte yanıp söner.

5. YENİ BİR CİHAZI EŞLEŞTİRME

adidas Z.N.E. 01 ANC, 3'ya kadar daha önce eşleştirilmiş cihazı hatırlar ve en son bağlandığı cihaza bağlanmaya çalışır.

1. Kulaklıkları kaba koyun ve kapağı açık tutun.
2. LED yavaşça mavi yanıp sönmeye başlayıncaya kadar kabın önündeki logoya basın ve basılı tutun.
3. Ses cihazınızın Bluetooth listesinden **adidas Z.N.E. 01 ANC** ögesini seçin.

Not: Kulaklıklar bir defasında bir ses cihazına bağlanabilir. Farklı bir cihaza bağlanmadan önce mevcut bağlı cihazdan bağlantıyı kestiğinizden emin olun.

6. KULAK UÇLARINI OTURTMA

Kulağınıza iyi oturan kulak ucunu seçmek için zaman ayırın. Kulak ucu kulağınıza tam oturmalı ancak aynı zamanda da rahat hissettirmelidir.

Sol ve sağ için farklı boylar kullanılabilir.

7. GÜRÜLTÜ KONTROLÜ

Gürültü kontrol modları arasında geçiş yapmak için kulaklıkların herhangi birine uzun süreli dokununuz.

- ☒ Gürültü kesme modu - ortam gürültüsünü keserek müziğe odaklanmanıza olanak tanır.
- ☒ Farkındalık modu - kulaklıklarınızı çıkarmadan çevrenizi duymanıza ve sohbet etmenize olanak tanır.
- ☒ Kapalı - gürültü kontrolü kapalı

Gürültü kesme miktarı ve farkındalık adidas Headphones uygulamadan ayarlanabilir.

8. KULAKLILKARIN SIFIRLANMASI

Kulaklıklarınız düzensiz veya tepkisiz hale gelirse, aşağıdaki talimatları takip edin.

1. Kulaklıkları kaba yerleştirin ve yeniden başlatmak için kapağı kapatın.

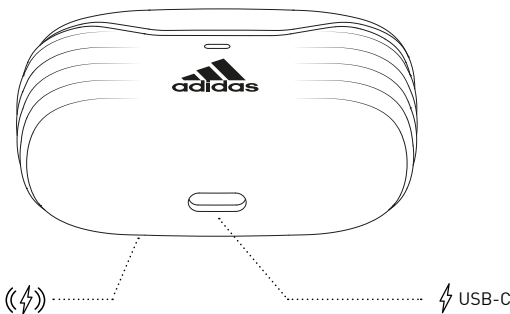
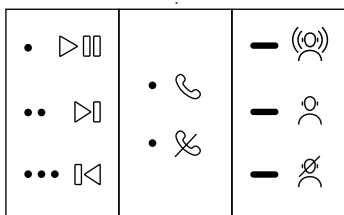
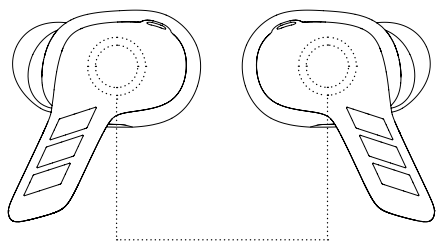
Sorun devam ederse, bir fabrika sıfırlaması gerçekleştirin:

1. Kulaklıkları kaba koyun ve kapağı açık tutun.
2. Her iki kulaklık üzerindeki dokunmatik yüzeye basın ve 4 saniye basılı tutun.

Sorun devam ederse, bir fabrika sıfırlama gerçekleştirin.

Not: Bu tüm kullanıcı ayarlarını silecektir ve kulaklıkların tekrar kurulması gerekecektir.

1. Kulaklıkları kaba koyun ve kapağı açık tutun.
2. Kulaklıkları fabrika ayarlarına sıfırlamak için, LED mor olana kadar kap üzerindeki düğmeye basın ve 10 saniye basılı tutun.
3. Tekrar eşleştirmeden önce **adidas Z.N.E. 01 ANC** ögesini ses cihazınızın Bluetooth listesinden çıkarın.



УКРАЇНСЬКА

ПОЧАТОК РОБОТИ

- Відкрийте зарядний футляр.
- Натисніть та утримуйте кнопку з логотипом у верхній частині футляра, доки світлодіодний індикатор не почне повільно блимати синім.
- Виберіть **adidas Z.N.E. 01 ANC** зі списку Bluetooth® на звуковому пристрої.

1. СЕНСОРНЕ КЕРУВАННЯ

Торкніться лівого або правого навушника, щоб керувати музикою, телефонними дзвінками та іншим. Ви можете налаштувати функцію довгого дотику в додатку adidas Headphones.

- ☑ За допомогою 1 дотику до кнопки відтворення/паузи можна прийняти/завершити дзвінок
- ☑ За допомогою 2 дотиків можна перейти вперед або відхилити дзвінок
- ☑ За допомогою 3 дотиків можна перейти назад
- ☑ За допомогою довгого дотику можна вимкнути режим приглушення шуму, присутності та ANC

2. ЗАРЯДЖАННЯ НАВУШНИКІВ

Щоб вимкнути навушники та розпочати заряджання, покладіть їх у футляр і закрийте кришку.

3. ЗАРЯДЖАННЯ ФУТЛЯРА

Зарядити футляр можна за допомогою бездротового зарядного пристрою або джерела живлення USB. Футляр повністю заряджений, коли передній світлодіодний індикатор світиться зеленим.

Щоб зарядити футляр за допомогою бездротового зарядного пристрою, дотримуйтесь інструкції нижче.

1. Притуліть зарядний футляр задньою плоскою стороною до бездротового зарядного пристрою.
2. Переконайтеся, що передній світлодіодний індикатор світиться, вказуючи на те, що футляр заряджається.
3. Після того, як світлодіодний індикатор припиняє блимати та починає безперервно світити зеленим кольором, футляр повністю заряджений.

4. СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР

Світлодіодний індикатор відображає рівень заряду акумулятора футляра від червоного до жовтого та зеленого (0–100%). У режимі підключення Bluetooth він блимає синім кольором.

5. ПІДКЛЮЧЕННЯ НОВОГО ПРИСТРОЮ

adidas Z.N.E. 01 ANC запам'ятовує до 3 раніше під'єднаних пристроїв і здійснює спробу під'єднання до пристрою, який було під'єднано востаннє.

1. Покладіть навушники у футляр і тримайте кришку відкритою.

2. Натисніть та утримуйте кнопку з логотипом у верхній частині футляра, доки світлодіодний індикатор не почне повільно блимати синім.
3. Виберіть **adidas Z.N.E. 01 ANC** зі списку Bluetooth на звуковому пристрої.
4. Примітка. Навушники одночасно можна підключити до одного пристрою. Обов'язково від'єднайте навушники від поточного пристрою, перш ніж підключитися до іншого пристрою.

6. ВИБІР ЗРУЧНОГО ПОЛОЖЕННЯ НАСАДОК ДЛЯ НАВУШНИКІВ

Не поспішайте та оберіть насадки, які повторюють форму ваших вух. Насадки повинні щільно прилягати до внутрішньої поверхні вух, але при цьому ви маєте відчувати комфорт.

Часто для лівого та правого вуха використовують насадки різних розмірів.

7. КОНТРОЛЬ ШУМУ

За допомогою довгого дотику до навушника можна перемикаєти режими контролю шуму.

- ☑ Режим приглушення шуму — блокує навколишні звуки та дозволяє сконцентруватися на музиці
- ☑ Режим присутності — дозволяє чути навколишні звуки та вести розмову, не виймаючи навушники
- ☑ Вимкнуто — контроль шуму вимкнено

Рівень приглушення шуму та присутності можна налаштувати в застосунку adidas Headphones.

8. СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ НАВУШНИКІВ

Якщо навушники видають неякісний звук або не реагують, дотримуйтесь інструкцій нижче.

1. Щоб перезапустити навушники, покладіть їх у футляр і закрийте кришку.

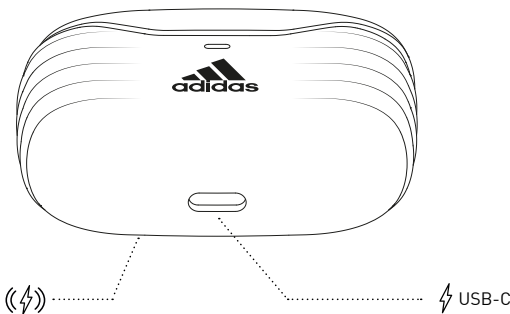
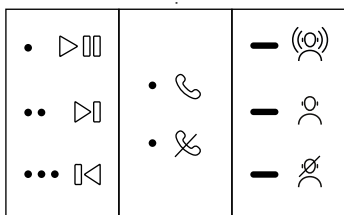
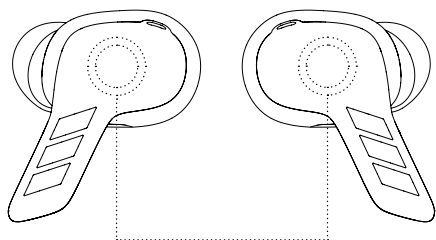
Якщо проблему не усунено, виконайте перезавантаження апаратного забезпечення:

1. Покладіть навушники у футляр і тримайте кришку відкритою.
2. Натисніть і утримуйте палець на сенсорній поверхні обох навушників протягом 4 секунд, щоб перезавантажити навушники.

Якщо проблему не усунено, виконайте скидання до заводських параметрів.

Примітка. Таким чином буде видалено всі налаштування користувача, і навушники потрібно буде налаштувати знову.

1. Покладіть навушники у футляр і тримайте кришку відкритою.
2. Натисніть і утримуйте кнопку на футлярі протягом 10 секунд, доки світлодіодний індикатор не стане фіолетовим, щоб скинути налаштування навушників до заводських параметрів.
3. Перед повторним підключенням видаліть **adidas Z.N.E. 01 ANC** зі списку Bluetooth на звуковому пристрої.



TIẾNG VIỆT NAM

BẮT ĐẦU SỬ DỤNG

- Mở hộp sạc.
- Nhấn và giữ logo ở phía trước của hộp đựng cho đến khi đèn LED chuyển sang nhấp nháy chậm màu xanh lam.
- Chọn **adidas Z.N.E. 01 ANC** từ danh sách Bluetooth® của thiết bị âm thanh.

1. ĐIỀU KHIỂN CẢM ỨNG

Chạm vào tai nghe bên trái hoặc bên phải để điều khiển nhạc, cuộc gọi điện thoại và hơn thế nữa. Bạn có thể tùy chỉnh điều khiển cảm ứng dài trong ứng dụng adidas Headphones.

- ☒ Chạm 1 lần để phát/tạm dừng hoặc nhận/kết thúc cuộc gọi
- ☒ Chạm 2 lần để chuyển tiếp hoặc từ chối cuộc gọi
- ☒ 3 chạm để bỏ qua đến bài trước
- ☒ Chạm lâu để bật tắt tính năng khử tiếng ồn, chế độ nhận biết và tắt ANC

2. SẠC TAI NGHE

Đặt tai nghe của bạn trở lại trong hộp và đóng nắp để tắt và bắt đầu sạc.

3. SẠC HỘP ĐỰNG

Sử dụng bộ sạc không dây hoặc cắm hộp đựng vào nguồn điện USB để sạc. Hộp đựng được sạc đầy khi đèn LED phía trước giữ nguyên màu xanh lục.

Để sạc hộp đựng bằng bộ sạc không dây, hãy làm theo các hướng dẫn bên dưới.

1. Đặt hộp đựng với mặt sau phẳng với đế sạc không dây.
2. Đảm bảo rằng đèn LED phía trước sáng lên để biểu thị rằng hộp đựng đang sạc.
3. Khi đèn LED chuyển sang màu xanh lục giữ nguyên, thì hộp đựng đã được sạc đầy.

4. ĐÈN BÁO LED

Đèn LED hiển thị mức sạc pin của hộp đựng, từ đỏ qua vàng đến xanh lục (0–100%). Đèn LED nhấp nháy màu xanh lục khi ở chế độ ghép nối Bluetooth.

5. GHEP NỐI THIẾT BỊ MỚI

adidas Z.N.E. 01 ANC ghi nhớ tối đa 3 thiết bị đã ghép nối trước đó và sẽ cố gắng kết nối lại với thiết bị được kết nối gần nhất.

1. Đặt tai nghe vào hộp và giữ cho nắp mở.
2. Nhấn và giữ logo ở phía trước của hộp đựng cho đến khi đèn LED chuyển sang nhấp nháy chậm màu xanh lam.
3. Chọn **adidas Z.N.E. 01 ANC** từ danh sách Bluetooth của thiết bị âm thanh.

Lưu ý: Tai nghe có thể được kết nối với một thiết bị âm thanh tại thời điểm đó. Đảm bảo ngắt kết nối khỏi thiết bị hiện tại trước khi kết nối lại với một thiết bị khác.

6. VỪA VỚI CÁC ĐẦU TAI

Hãy dành thời gian để tìm những đầu tai phù hợp nhất với tai của bạn. Các đầu tai phải vừa khít vừa thoải mái nhưng vẫn tạo cảm giác thoải mái.

Không có gì lạ khi bạn sử dụng các kích thước đầu tai khác nhau cho bên tai trái và bên tai phải.

7. KIỂM SOÁT TIẾNG ỒN

Chạm lâu vào một trong hai tai nghe để chuyển qua các chế độ kiểm soát tiếng ồn.

- ☒ Chế độ lọc tiếng ồn - chặn âm thanh từ môi trường xung quanh và cho phép bạn tập trung nghe nhạc
- ☒ Chế độ nhận biết - cho phép bạn nghe thấy âm thanh trong môi trường xung quanh và các cuộc trò chuyện mà không cần tháo tai nghe
- ☒ Tắt - tính năng kiểm soát tiếng ồn được tắt

Mức độ khử tiếng ồn và nhận biết có thể được điều chỉnh trong ứng dụng adidas Headphones.

8. CÀI ĐẶT LẠI TAI NGHE

Nếu tai nghe của bạn trở nên thất thường hoặc không phản hồi, hãy làm theo hướng dẫn bên dưới.

1. Đặt tai nghe vào hộp và đóng nắp để khởi động lại tai nghe. Nếu vẫn còn lỗi, hãy thực hiện cài đặt lại phần cứng:

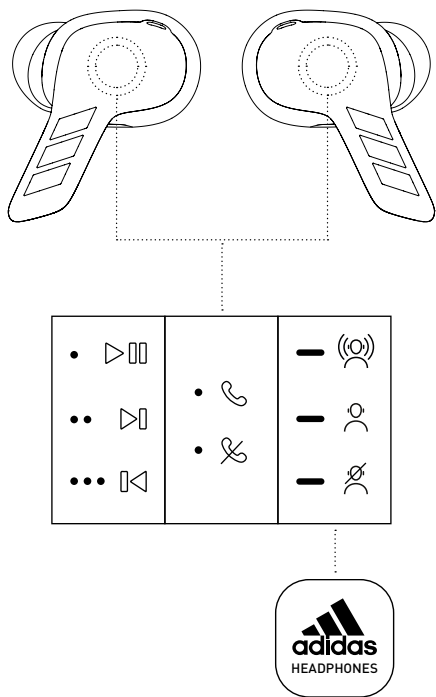
1. Đặt tai nghe vào hộp và giữ cho nắp mở.
2. Nhấn và giữ bề mặt cảm ứng trên cả hai tai nghe trong 4 giây để đặt lại tai nghe.

Nếu vẫn còn lỗi, hãy thực hiện khôi phục cài đặt gốc.

Lưu ý: Thao tác này sẽ xóa tất cả cài đặt của người dùng và tai nghe sẽ cần được cài đặt lại.

1. Đặt tai nghe vào hộp và giữ cho nắp mở.
2. Nhấn và giữ nút trong hộp trong 10 giây, cho đến khi đèn LED chuyển sang màu tím, để đặt lại tai nghe về cài đặt gốc.
3. Xóa **adidas Z.N.E. 01 ANC** khỏi danh sách Bluetooth của thiết bị âm thanh trước khi ghép nối lại.





简体中文

使用入门

- 打开充电盒。
- 长按充电盒正面的徽标，直到 LED 缓慢闪烁蓝光。
- 从您的音频设备的 Bluetooth® 列表中选择 **adidas Z.N.E. 01 ANC**。

1. 触摸控制

触摸左耳塞或右耳塞以控制音乐、电话等。您可以在 adidas Headphones 应用中自定义长按控件

- ☒ 触摸 1 次播放/暂停音乐或接听电话/结束通话
- ☒ 触摸 2 次下一首或拒接电话
- ☒ 触摸 3 次上一首
- ☒ 长按可切换降噪、感知模式和 ANC 关闭

2. 为耳塞充电

将耳塞放回充电盒中，然后合上盖子以将其关闭，并开始充电。

3. 为充电盒充电

使用无线充电器或将充电盒插入 USB 电源进行充电。当正面 LED 长亮绿色时，说明充电盒已充满电。

如要使用无线充电器为充电盒充电，请按照以下说明进行操作。

1. 将充电盒的背面平放在无线充电板上。
2. 确保正面的 LED 指示灯亮起以指示充电盒正在充电。
3. LED 指示灯长亮绿色表示充电盒已充满电。

4. LED 指示灯

LED 会显示电池电量：从红色到黄色到绿色 (0-100%)。在 Bluetooth 配对模式下，它会闪烁蓝光。

5. 新设备配对

adidas Z.N.E. 01 ANC 可记忆最多 3 台先前配对的设备，并将从上一次连接的设备开始尝试重新连接。

1. 将耳塞放入充电盒中，并保持盖子打开。
2. 长按充电盒正面的徽标，直到 LED 缓慢闪烁蓝光。
3. 从您的音频设备的 Bluetooth 列表中选择 **adidas Z.N.E. 01 ANC**。

注：耳塞一次可以连接一台音频设备。在重新连接其他设备之前，请确保与当前设备断开连接。

6. 调整耳套

花点时间找到最适合你的耳朵的耳套。耳套应紧贴你的耳朵，但仍然感觉舒适。

左右使用不同尺寸耳套的情况并不少见。

7. 噪音控制

长触任一耳塞以循环选择噪音控制模式。

- ☒ 降噪模式 - 阻隔周围环境的噪音，让你专注于音乐
 - ☒ 感知模式 - 让你可轻松听到周围的环境音，并且无需摘下耳机即可与他人进行对话
 - ☒ 关闭 - 噪音控制已关闭
- 降噪和识别程度可在 adidas Headphones 应用程序中进行调节。

8. 重置耳塞

如果您的耳塞不稳定或无响应，请按照以下说明进行操作。

1. 将耳塞放入充电盒中，然后合上盖子以重新启动耳塞。

如果问题仍然存在，请进行硬件重置：

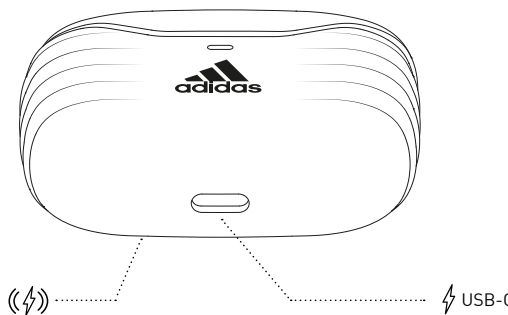
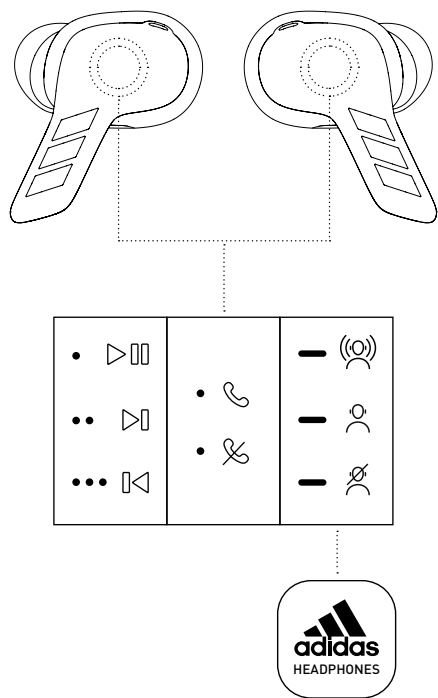
1. 将耳塞放入充电盒中，并保持盖子打开。
2. 按住两只耳塞的触控表面 4 秒钟以重置耳塞。

如果问题仍然存在，请恢复出厂设置。

注：这将删除所有用户设置，并且耳塞需要再次设置。

1. 将耳塞放入充电盒中，并保持盖子打开。
2. 长按充电盒上的按钮 10 秒，直到 LED 指示灯变紫，以将耳塞恢复为出厂设置。
3. 将 **adidas Z.N.E. 01 ANC** 从您的音频设备的 Bluetooth 中删除，然后再配对。





繁體中文

開始使用

- 打開充電盒。
- 按住充電盒正面的標誌，直到 LED 指示燈變成緩慢閃爍藍燈為止。
- 從您音效裝置的 Bluetooth® 清單中選擇 **adidas Z.N.E. 01 ANC**。

1. 觸控模式

輕觸左耳機或右耳機來控制音樂、通話或更多功能。您可以在 adidas Headphones 應用程式中自訂長按控制項。

- ☒ 輕觸 1 次以播放/暫停或接聽來電/結束通話
- ☒ 輕觸 2 次向前跳轉或拒絕來電
- ☒ 輕觸 3 次回到上一首
- ☒ 長按以切換降噪、意識模式和關閉 ANC

2. 耳機充電

將耳機放回充電盒，然後關閉上蓋以關機並開始充電。

3. 充電盒充電

使用無線充電器或將充電盒插入 USB 電源進行充電。當正面 LED 指示燈變為不閃爍的綠燈時，表示充電盒已充滿電。

若要使用無線充電器為充電盒充電，請按照以下指示。

4. LED 指示燈

LED 指示燈會顯示充電盒電池的充電情況，從紅色到黃色再變為綠色 (0-100%)。在 Bluetooth 配對模式時會閃爍藍色。

5. 配對新裝置

adidas Z.N.E. 01 ANC 最多可記住 3 個先前配對的裝置，而且會從最後連接的裝置開始嘗試重新連接。

1. 將耳機放在充電盒中，並保持上蓋開啟。
2. 按住充電盒正面的標誌，直到 LED 指示燈變成緩慢閃爍藍燈為止。
3. 從音效裝置的 Bluetooth 清單中選擇 **adidas Z.N.E. 01 ANC**。

注意：耳機一次只能與一個音效裝置連接。在重新連接不同裝置之前，請務必中斷與目前裝置的連接。

6. 調整耳塞

花點時間找出最適合您耳朵的耳塞。耳塞應緊貼耳朵，但仍感覺舒適。

有時左右耳可能會適用不同尺寸。

7. 噪音控制

長按任一耳機以循環選擇噪音控制模式。

- ☒ 降噪模式 - 阻擋周圍的聲音，讓您專注於音樂
 - ☒ 意識模式 - 讓您可以聽到周圍的聲音，不需要拿下耳機就可以進行對話
 - ☒ 關閉 - 關閉噪音控制
- 在 adidas Headphones 應用程式中可以調整降噪和意識的程度。

8. 重設耳機

如果耳機變得不穩定或無反應，請按照以下指示進行。

1. 將耳機放入充電盒中，然後關閉上蓋以重新啟動耳機。如果問題仍然存在，請執行硬體重設：
 1. 將耳機放在充電盒中，並保持上蓋開啟。
 2. 同時按住兩個耳機上的觸控式表面 4 秒以重設耳機。

如果問題仍然存在，請恢復原廠設定。
注意：這將會刪除所有使用者設定，而且耳機將需要再次設定。
1. 將耳機放在充電盒中，並保持上蓋開啟。
2. 按住充電盒上的按鈕 10 秒，直到 LED 指示燈變為紫燈為止，將耳機重設為原廠設定。
3. 再次配對之前，先從音效裝置的 Bluetooth 清單中移除 **adidas Z.N.E. 01 ANC**。



© All rights reserved. adidas, the Badge of Sport and the 3-Stripes mark are registered trademarks of adidas used by Zound Industries International AB under license from adidas AG.

© Tous droits réservés. adidas le, "Badge of Sport" et le logo de marque à 3 bandes sont des marques déposées par adidas et utilisées par Zound Industries International AB sous licence d'utilisation accordée par adidas AG.

Google Play is a trademark of Google LLC.

App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license.